

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-26-16

ŠIAME NUMERYJE:



Rytų pakrantės lietuviai
atsisveikina su vasara – 4 psl.



Svečiuose – „Atžalynas“
Nr 2 – 8 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Fotografo Renaldo Malycho parodos „Mano šalies prezidentas“, skirtos Prezidento Valdo Adamkaus 90-mečiui, pristatymas.

V. Adamkaus 90-mečiui – fotografijų paroda

Spalio 25 dieną Seimo rūmuose pristatyta fotografo Renaldo Malycho darbų paroda „Mano šalies prezidentas“, skirta Prezidento Valdo Adamkaus 90-mečiui.

Parodos atidaryme dalyvavusį V. Adamkų pasveikino Seimo pirmininkė Loreta Graužinienė, Seimo nariai, Seimo kanceliarijos vadovai ir darbuotojai. Parodą atidarė Seimo narys Darius Petrošius, nuotraukų autorius.

– 3 psl.

Prez. V. Adamkų sveikina LR Seimo pirmininkė
L. Graužinienė. O. Posaškovos nuotraukos



Iš Bostono į Lietuvą –

prisiminti
stebuklingo
išsigelbėjimo

ALGIS VAŠKEVIČIUS

Šiomis dienomis Lietuvoje vėl vieši Danutė Pomerancaitė-Mazurkevič – Jungtinių Amerikos Valstijų Bostono universiteto profesorė, garsi smuikininkė, pedagogė. Kauno gete gimusi profesorė šįsyk atvyko pristatyti dokumentinio filmo „Seserys“, kuris pasakoja apie stebuklui prilygstančią jos išgelbėjimo iš geto istoriją, kai Antrojo pasaulinio karo metais vos pusantų metų mergaitę priglaudė garsiojo operos grandio Kipro Petrausko ir jo žmonos Elenos Žalinkevičaitės-Petrauskienės šeima, gyvenusi Kauno Žaliakalnyje.

„Sugrįžimas į Lietuvą, į Kauną man yra visada yra labai jaudinantis, nes iš atminties išskyla prieš 70 metų nutikusi istorija, kai buvau išgelbėta iš geto. Reikėjo turbūt kokių dešimties stebuklų, kad tai nutiktų, kad šiandien būčiau čia, su jumis. Dabar apie šią istoriją sukurtas jaudinantis dokumentinis filmas, kurį žiūriu jau trečią kartą ir negaliu su-laikyti ašarų“, – sakė Kaune, Kipro ir Miko Petrauskų lietuvių muzikos muziejuje su žiūrovais susitikusi profesorė. Būtent šiuose namuose, svetingai priglausta Petrauskų šeimos, ji paskutinį kartą lankėsi 1949 metais, o po to čia sugrįžo 2013-aisiais ir praeitis vėl atgimė iš naujo.

– 12 psl.



Aušra Petrauskaitė
A. Vaškevičiaus nuotraukos



Kuo labiau senstu, tuo mažiau dėmesio kreipiu į tai, ką žmonės sako, o daugiau į tai, ką jie daro – Andrew Carnegie

Mano vyriausybė

**LIUDVIKAS NARCIZAS
RASIMAS**

Šių rinkimų rezultatai daug kam netikėti, gi išskylantieji klausimai, kas tai per dariniai – partinės koalicijos, kokią reikšmę turi jų sudaromos sutartys, kokias teises sudarant Vyriausybę turi šalies Prezidentas – vis išlieka tie patys. Ginčiuose kažkodėl nenorima vadovautis pirminiu dokumentu – Konstitucija, kur Vyriausybės formavimo klausimai yra seniausiai sureguliuoti.

Konstitucijoje nerasime partijų programų, kaip teisinio dokumento, nerasime nei koalicinių politinių tarybų ar kitų nekonstitucinių darinių, nes rašant Konstituciją buvo susitarta, kad partijų programos tik jų politinių ambicijų tekstas, gi sudarant Vyriausybę svarbiausiu dokumentu yra Vyriausybės programa. Ją Prezidento paskirtas ministras pirmininkas kartu su savo Vyriausybės nariais-ministrais per penkiolika dienų turi pristatyti Seimui patvirtinti. Tik labai retais atvejais tokia Vyriausybės programa galėtų būti vienos partijos idėjų produktas. Mūsų atveju to negali būti, nes nei viena partija Seime neturi tiek balsų, kad galėtų būti rami, jog Seimas programą patvirtins, o du kartus iš eilės nepatvirtinus – žlunga dar nepradėjusi dirbti ir pati Vyriausybė su ministru pirmininku priešakyje. Konstitucijoje nenurodyta, kaip greitai Prezidentė turi paskirti ministrą pirmininką, mat jai pačiai reikia užsitikrinti Seimo pritarimą. O tokio pritarimo gali tikėtis, jeigu bus žinomi ministro pirmininko pasirinkti ir Prezidentei priimtini ministrai. Taigi, formuojant vyriausybę visi trys yra surišti ir visiems reikia tartis. Pareiga gauti Seimo pritarimą paskiriant ministrą pirmininką tenka Prezidentei. Pareiga pasirinkti tokius ministrus, kuriuos Prezidentė paskirs, tenka ministrui pirmininkui, o pareiga paruošti Vyriausybės programą taip, kad ji Seime būtų patvirtinta, tenka visiems ministrams. Suprantama, kad Vyriausybės programa bus patvirtinta tuo didesniu balsų skaičiumi, kuo daugiau joje atsispindės ir kitų parlamentinių partijų rinkiminiai pažadai. Tad konstitucinė pareiga siūlyti tai, kas turėtų, jų nuomone, atsispindėti Vyriausybės programoje, tenka visoms į Seimą patekusioms partijoms. Antraip jų nariai Seime balsuodami prieš Vyriausybės programą iš esmės neatstovautų savo rinkėjams.

Vėl keliamas klausimas, ką Prezidentė, gavusi Seimo pritarimą turi paskirti ministru pirmininku. Čia viską



L. N. Rasimas

bernardinai.lt nuotr.

nusprendžia Seimo narių dauguma. Jeigu Prezidentė užsitikrintų Seimo pritarimą ministru pirmininku paskirti jokiai partijai nepriklausanti ne Seimo narį – toks paskyrimas būtų visai konstitucinis. Vis tik išlieka karvedžio Lakono žodis „jeigu“. Pagal Konstitucijos 60 straipsnio prasmę būti kartu Seimo nariu ir ministru pirmininku ar ministru – galima, bet nebūtina. Ką tai reiškia, kada sakoma, kad Vyriausybėje turi dirbti specialistai? Žinoma, kad ne tai, jog siuvelyklai turi vadovauti siuvėjas. Konstitucija nustato solidarią ministrų atsakomybę už visos Vyriausybės veiklą. Asmeninę atsakomybę už Vyriausybės veiklą turi ministras pirmininkas. Kitaip sakant – visi jo pasirinkti ministrai, o ministrai vienas kitam turi būti „lyg aš pats – alter ego“. Prieštarauti ministrui pirmininkui ministras pagal Konstituciją gali tik balsuodamas vyriausybės posėdyje arba atsistatydindamas. Ir jokių partinių nurodymų. Antraip ministras pirmininkas gali pateikti Prezidentei teikimą ministrą atleisti. Tai reiškia, kad ministras pirmininkas apsiriko tokį pasirinkdamas. Iš to seka, kad buvimas kartu Seimo nariu ir Vyriausybės nariu turėtų būti daugiau išimtis, negu taisyklė. Juo labiau, kad Konstitucija išakmiai nurodo, jog Seimas, taigi ir Seimo nariai, turi kontroliuoti Vyriausybę. Dar daugiau, Seimui suteikta galimybė šalinti ministrus ar net patį ministrą pirmininką iš pareigų. Taigi – ministrai, dirbantieji tik Vyriausybėje, ir būtų tie specialistai, apie kuriuos tiek daug šiandien šnekama. Žiūrint iš kurio taško pažūrėsi. Jeigu tokiu pagrindu būtų patvirtinta Vyriausybės programa, tada ne tik ministras pirmininkas, ministrai, Seimo nariai, bet ir dauguma rinkėjų galėtų sakyti, kad tai „mano Vyriausybė“.

Jau dabar aišku, kad bus ginčų dėl liberalų siūlymų. Daugumoje valstybių liberalioji demokratija, kaip santvarkos rūšis įsitvirtino visai nedalyvaujant li-

beralų partijoms. Tokių partijų net nebuvo. Mat liberalių pažiūrų žmogus yra visai normalus žmogus ir jam tas savo pažiūras paversti politinėmis – nėra jokio reikalo. Liberalių pažiūrų žmonių yra visose partijose. Nusipieškime du greta vienas kito trikampus. Kairiajame trikampyje, kairiajame kampe sudėkime liberalų partijos kairiuosius, o dešiniajame kampe – dešiniuosius. Vidurys atiteks leiboristų partijoje esantiems liberalių pažiūrų žmonėms. Tą patį padarykime su konservatorių trikampiu. Pamatysime, kad lygiai tas pats, o susiliečiantieji kairiojo trikampio dešinieji ir dešiniojo

trikampio kairieji yra liberalai vieni kitų atžvilgiu. Žiūrint iš kurio taško žiūrėsi. Mat nuo pat liberalizmo, kaip politinių pažiūrų demonstravimo pradžios, jų pačių teoretikai suprato savo dviprasmiškumą. Siekiai sudaryti sąlygas laisvam žmogaus asmenybės ugdymui atsiremia į būtinybę apsaugoti juos nuo materialinių sunkumų ar skurdo. Visiška laisvė versle sudaro sąlygas siekti kuo didesnio pelno. Tą galima padaryti nemokant už darbą tiek, kiek darbininkas ar tarnautojas uždirbo. Ta didžiulė socialinė atskirtis tarp darbdavio ir darbuotojo – liberalizmo padarinys. Toks liberalus socialinis pseudo darvinizmas prasiskverbė ir į naująjį Darbo kodeksą. Viskas lyg ir gerai, bet jame dingsta žmogus su savo bėdomis, savigarba, siekiais. Jis daiktas – darbo jėga. Šis kodeksas tai instrumentas kuo mažiau mokėti už darbą. Pasaulyje liberalizmas, kaip atskira politinė jėga jau išsisėmė, Lietuvoje, deja, taip pat. Taigi, supraskime ir vieni, ir kiti – nėra ko jų baimintis, nes tai tik aritmetinis balsų skaičius. Sukluskite, kiek daug žmonių šiandien nori pasakyti – čia mano Vyriausybė, ja noriu pasitikėti. Juo labiau kad pas visus Lietuvos kaimynus, išskyrus latvius, prasidėjo karingo nacionalizmo ar ekstremalaus nacionalizmo era. O ji greitai nepraeis.

Liudvikas Narcizas Rasimas (Rasimavičius) – teisininkas, Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos akto dėl Lietuvos nepriklausomos valstybės atstatymo signataras.

D. Grybauskaitė: saugumo iššūkiai regione padidėję

Saugumo iššūkiai rytinėje Europos dalyje nuolat didėja, o jei pasitvirtins pranešimai, kad nauji Rusijos karo laivai plaukia į Baltijos jūrą, tai būtų dar vienas įrodymas, kad Maskva eskaluoja situaciją tarp Rytų ir Vakarų, sako Prezidentė Dalia Grybauskaitė. Lietuvos vadovės teigimu, saugumo situacija Europoje nuosekliai prastėjo nuo 2014 m., o pastarieji Maskvos veiksmai – „Iskander“ raketų dislokavimas Kaliningrade – yra atvira karinės jėgos demonstracija prieš Vakarų Europos valstybes. D. Grybauskaitė nepatvirtino spaudoje pasirodžiusių pranešimų, kad į Baltijos jūrą galimai plaukia du Rusijos karo laivai, apginkluoti branduolinį ginklą galinčiomis nešti raketomis, tačiau pridūrė, jog toks Maskvos žingsnis dar labiau eskaluotų situaciją.

„Be jokios abejonės, tai ne prieš Baltijos šalį nukreipta, o prieš Europos sostines, – bendros spaudos konferencijos metu su į Lietuvą darbo vizito atvykusia Estijos prezidente Kersti Kaljulaid teigė D. Grybauskaitė. – Tai demonstratyvus įtampas tarp Rytų ir Vakarų kėlimas. Baltijos šalys tą jau seniai minėjo ir konstatavo“.

Lietuvos vadovės kvietimu Vilniuje viešinos Estijos prezidentės teigimu, Rusija savo veiksmais jau seniai įrodė, kad yra nenusipėjama ir nepatikima kaimynė, todėl NATO ir ES šalys privalo išlaikyti savo solidarumą.

„Turime tęsti bendradarbiavimą su sąjungininkais, diskutuoti, ką reikia daryti toliau, kad mūsų atgrasymas būtų pakankamas“, – kalbėjo K. Kaljulaid.

Nepatvirtintais duomenimis, dvi Rusijos „Buyan - M“ klasės korvetės trečiadienį buvo pastebėtos plaukiant iš Šiaurės į Baltijos jūrą. Šie laivai gali būti ginkluoti „Kalibr“ klasės raketomis, kurias galima užtaisyti tiek konvenciniais, tiek ir branduoliniais užtaisais. **ELTA**



Estijos ir Lietuvos prezidentės – Kersti Kaljulaid ir Dalia Grybauskaitė. Roberto Dačkaus nuotr.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284 Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktorė@gmail.com

Techninis redaktorius –

Jonas Kuprys

Korektorė –

Dalia Sokienė

Administracija –

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,

audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Nepanaudotų straipsnių nesaugojame.

Ar Lietuvai svarbi užsienyje gyvenančių lietuvių politinė valia?

DALIA HENKE

Lietuvos Respublikos Seimo rinkimai jau pasibaigė. Išrinkome LR Seimą, kuris šiais iššūkių visais laikais kurs modernią, saugią ir klestinčią Lietuvą. Be galo džiaugiuosi ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos vardu dėkoju užsienio lietuvių bendruomenėms ir organizacijoms, kurios parodė vienybę ir įdėjo daug darbo ir laiko, kad paskatintų užsienyje gyvenančius lietuvius registruotis ir balsuoti 2016 m., taip išreiškiant savo politinę valią Seimo rinkimuose.

Taip pat dėkoju visiems rinkimo teisę turintiems lietuviams, aktyviai užsiregistravusiems ir dalyvavusiems LR Seimo rinkimuose. 2012 metų Seimo rinkimuose bendras užsienyje užregistruotų rinkėjų skaičius buvo 17 009, šiemet – 19 207, apie 2 200 balsų arba 13 proc. daugiau! Kiekvienas mūsų balsas buvo svarbus Lietuvos ateičiai!

Rinkdamasis kandidatą kiekvienas turėjo pagalbėti, kuris yra tinkamesnis atstovauti mūsų svarbiausiems interesams. Vyriausiosios rinkimų komisijos (VRK) duomenimis, užsienyje gyvenančių lietuvių balsai rinkimuose į Seimą pasiskirstė kitaip nei rinkėjų Lietuvoje. Per pirmąjį rinkimų ratą užsienyje gyvenantys lietuviai, balsavę Naujamiesčio vienmandatėje apygardoje, daugiausia balsų skyrė Tėvynės sąjungos-Krikščionių demokratų partijos atstovui dr. Žygimantui Pavilioniui, o antroje vietoje liko perpus mažiau balsų surinkęs Liberalų sąjūdžio atstovas Virgilijus Alekna.

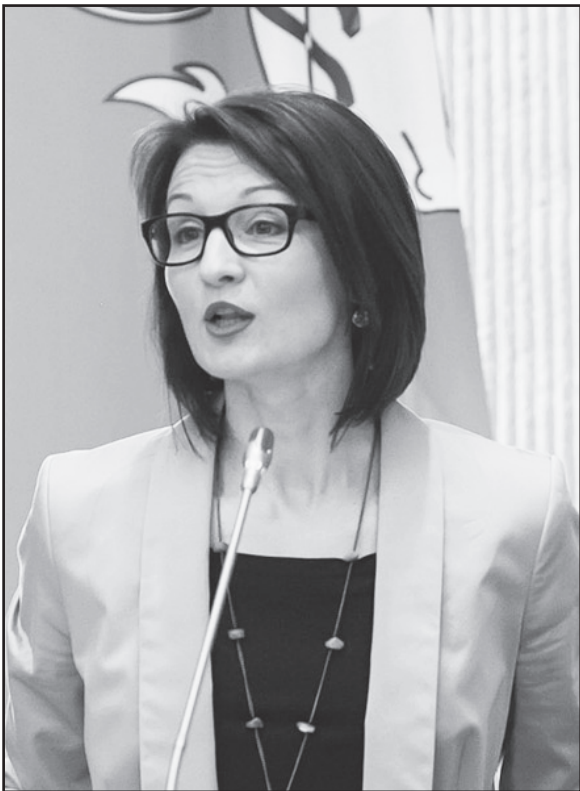
Negalutiniais duomenimis, per pirmąjį ratą užsienyje gyvenantys lietuviai daugiausia balsų – 46 proc. – skyrė konservatoriams, dvigubai mažiau – 22 proc. balsų surinko Liberalų sąjūdis. Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjunga, lieka trečioje vietoje, surinkusi 8 proc. balsų, o socialdemokratai, vos perkopę būtinų 5 proc. balsų barjerą, užima ketvirtą vietą.

Rinkimų dieną į ambasadą negalintys atvykti lietuviai buvo raginami balsuoti paštu, prieš tai atlikę elektroninę registraciją, kad būtų įtraukti į rinkėjų sąrašus ir ambasada atsiųstų jiems reikiamus dokumentus.

Visame pasaulyje buvo rengiamos įvairios akcijos, dalijamasi tai progai sukurtais video įrašais, kurie ragina aktyvumą rinkimuose, sudarytas ir išplatintas klausimynas politikams Naujamiesčio vienmandatėje apygardoje su mums rūpimais klausimais, pristatomi kandidatai ir glaustai pateikiamos jų politinės pozicijos lietuvių bendruomenei rūpimais klausimais. Buvo suteikta galimybė susipažinti su savo apygardos kandidatais ir politinių partijų lyderiais. Vyko be galo populiarūs ir gerai organizuoti politiniai debatai, pirmą kartą per paskutinius 25 metus surengti įvairiose lietuvių bendruomenėse, ir net buvo susisiektą teletiltu su JAV lietuviais Washingtone. Susitikimai su lietuviais ir debatai buvo organizuojami Briuselyje, Dubline, Osle, Stokholme, o didieji politiniai debatai vyko Londone. Beveik visus debatus buvo galima stebėti internetu ir net tiesiogiai užduoti klausimus mūsų politikams.

Nuo pat pirmos registracijos dienos susidūrėme su sunkumais. Numatytu laiku gegužės 1 d. beveik savaitę neveikė elektroninė registracija. Dėl įvairių techninių kliūčių ne visi galėjo registruotis, nes VRK registracijos puslapyje, pvz., registracijos sistema buvo techniškai nepritaikyta ir registracijos paslauga neveikė rinkėjams, naudojantiems „Apple“ išmaniuosius įrenginius („Apple“ planšetinius kompiuterius ir mobiliuosius telefonus) bei Linux operacinę sistemą. „Apple“ nešiojamųjų ar stacionarių kompiuterių naudotojai registruotis galėjo, tik jie turėjo naudotis bet kuria kita interneto naršykle, išskyrus „Safari“. *Rekomenduota naudotis „Internet Explorer“, „Mozilla Firefox“ ir „Google Chrome“ naršyklėmis.* Gaila, bet ir tai ne visada veikė. Elektroninė registracija neveikė ir „Google Chrome“ bei „Firefox“ naršyklėse naudojantis Mac kompiuteriais. Čia būtina pažymėti, kad, pvz., Švedijoje vidutiniškai 20 proc. žmonių naudoja „Safari“ naršyklę.

Taip pat registracijos nepavyko atlikti tiems, kurių kompiuteryje nebuvo įdiegtas lietuviškas rai-



Dalia Henke

O. Posaškovos nuotr.

dynas. Arba, pvz., užsiregistravusieji negaudavo jokio signalo, kad jų registracija pavyko, arba „Ačiū“, „Dėkojame“ ar pan. Žmogus liko nesupratęs, ar jis iš viso užsiregistravo. Suabejojęs bandė dar kartą registruotis. O kiti taip ir nesulaukė balsavimui reikalingų dokumentų savo pašto dėžutėse iki spalio 9 d.

Panašu, kad ne tik su šiomis techninėmis kliūtimis susidūrė užsienyje gyvenantys lietuviai. Pvz., Italijos lietuviams kilo kitokių keblumų: Lietuvos Respublikos ambasada Romoje jiems atsiuntė neantspauduotus biuletenius. Užpildytas, tačiau be antspaudu biuletenis laikomas negaliojančiu. Argentinoje lietuviai skundėsi, kad konsulas pirma pranešė, esą, jiems paštu nebus suteikta galimybė balsuoti dėl neaiškių priežasčių. O galiausiai rinkiminiai dokumentai pasiekė Argentinoje gyvenančius lietuvius spalio 12 d., rinkimams jau pasibaigus. Europoje VRK balsavimo laiko pradžią pavėlino 2-jomis valandomis, t. y. balsavimo vietos atsidarė 10 valandą. Šie visi atvejai rodo, kad elektroninis balsavimas tikrai palengvintų balsavimą gyventiems užsienyje.

Įdomu būtų suskaičiuoti, kiek dėl įvairių nesklaidumų per šiuos rinkimus Lietuva prarado užsienyje gyvenančių rinkėjų balsų, kai šie bent jau bandė registruotis norėdami išreikšti savo politinę valią, kaip ir garantuojama LR Konstitucijoje. Ar šis

skaičius viršytų 25 000, o gal 30 000 balsuotojų? Ar tai jau ir būtų pasiektas reikiamas skaičius užsiregistravusių balsų, kuris nusako, atskiros balsavimo apygardos teisę, skirtą tik užsienyje gyvenantiems lietuviams?

Negalima nepaminėti ir to fakto, kad užsienyje balsuojantiems lietuviams kilo keblumų reitinguojant kandidatus, nes jie negavo nei kandidatų sąrašų, nei paaiškinimų – visus dokumentus siųsti neva buvę per brangu. Tai faktiškas LR Konstitucijos pažeidimas, nes teisės nėra lygios, nors tą garantuoja Konstitucija. Iš pateiktų pavyzdžių ir trukdžių, susijusių net su finansais, susidaro toks išpūdis, jog Lietuva nėra suinteresuota, kad užsienio lietuviai būtų stipri rinkiminė jėga.

VRK atsakymas: *Rinkėjams, balsuojantiems paštu, kartu su rinkimų medžiaga kandidatų sąrašai nėra siunčiami. Rinkėjai gali juos rasti oficialioje Vyriausiosios rinkimų komisijos svetainėje adresu <http://www.vrk.lt/2016-seimo/kandidatai?srcUrl=ropA500/lrsKandidataiSarasaiHtml%3FrnkId%3D426> Siųsti rinkėjams paštu kandidatų sąrašus kartu su rinkimų dokumentais pareikalautų nemažų papildomų finansinių išlaidų, tad tai nebuvo daroma ir ankstesniuose rinkimuose.*

Pagrindinis kriterijus – konstitucinės piliečių teisės matuojamos finansais, todėl ne paslaptis, kad rodant tokį požiūrį į Lietuvos piliečius, kai kurie nėra pasiryžę aukščiau vertinti savo valstybę ir negali ją pakankamai didžiuotis bei neturi tam interesų. Ir ar tokiu atveju neverta iš viso atsisakyti balsavimo paštu – taip valstybė dar daugiau sutaupyti? Nors lygios teisės piliečiams yra garantuojamos LR Konstitucijoje. Gal Lietuvai yra nesvarbūs užsienyje gyvenantys rinkėjai, nes mes traktuojami kaip nepakankamai politiškai aktyvi (pagal balsavimo teisę turinčių ir balsuojančių asmenų skaičių) ir įdomi politikams rinkėjų grupė, kad kas nors būtų keičiama ar daroma patogiau ir racionaliau, tačiau mes tikriausiai esame svarbūs ir įdomūs tik savo piniginių pervedimais, kurie sudaro virš 3 proc. BVP ir viršija Europos Sąjungos paramą.

Kai kurios kliūtys buvo pašalintos operatyviai, o kai kurių problemų įvardijimas, tikiuosi, padės jų išvengti ateityje ir užtikrins sklandų ir patogų rinkėjams elektroninės registravimo sistemos veikimą. Gal tai padidins rinkėjų aktyvumą per kitus rinkimus – 2019 m. renkant LR prezidentą. Po šių rinkimų tapo aišku: nors buvo įdėta be galo daug pastangų ir žmogiškųjų bei finansinių išteklių į pilietiškumo skatinimą, būtina iš pagrindų keisti bendrą požiūrį į žmogų kaip rinkėją. Kad ir kur jis gyventų.

Dalia Henke – Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkė.

V. Adamkaus 90-mečiui – fotografijų paroda

Atkelta iš 1 psl.

Jubiliejų švęsiantis V. Adamkus žurnalistams sakė, kad jo gyvenime buvo visko. „Mano gyvenimo kelias labai ilgas. Buvo, kaip ir visų gyvenime, ir nuopolių, ir pakilimų, ir džiaugsmo, ir nusivylimų. Ne dienų skaičius, ne metų skaičius nustato žmogaus amžių. Man atrodo, kad, vertinant nueitą kelią, pasižiūrėjus atgal, pats savęs paklausi, ar gali teigiamai pasakyti: padariau viską, padariau geriausiai ne tik iš savo pusės žiūrint, bet ir kitų žmonių vertinimu“, – antradienį Seime žurnalistams sakė Prezidentas V. Adamkus.

Dauguma parodoje eksponuojamų nuotraukų dar niekur nepublikuotos. Jų autorius Tauragėje gyvenantis R. Malychas tikisi, kad ši paroda taps gera



Parodos atidaryme iš k.: L. Graužinienė, V. Adamkus ir R. Malychas.

įžanga į planuojamą išleisti fotografijų albumą, kuris turėtų pasirodyti kitų metų viduryje.

Paroda Seime bus eksponuojama iki lapkričio 14 dienos.

Tai antroji Tauragės krašto fotografo R. Malycho paroda, skirta V. Adamkui. Pirmojoje

parodoje „Kur baigiasi Europa“, atidarytoje Tauragėje 2007 metais, o vėliau eksponuotoje prezidentūros Kolonų salėje, atsispindėjo kadenciją bebaigiančio Prezidento vizitų į užsienio šalis akimirkos.

ELTA



RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com



Stalai buvo nukrauti lietuviškais skanėstais.



Erdviame valgomajame lietuviškais patiekalais vaišinosi daug susirinkusiųjų.

Maine kalnų papėdėje rinkosi lietuviškų tradicijų puoselėtojai

VAIDA LOWELL

Rudenišką rugsėjo 17 dieną Rumford miestelyje, Maine valstijoje, Black Mountain kalno papėdėje rinkosi lietuviai ir lietuvių kilmės žmonės į „Lithuanian Heritage Club“ organizuotą kasmetinį lietuvišką rudens pikniką.

Erdviame kalnų kurorto valgomajame nosį kuto gardžių patiekalų kvapai. Stalai buvo nukrauti dešrelėmis, bulvių plokštainiu, raugintais kopūstais, baršteliais, rugine duona ir saldumynais: žagarėliais, raguoliais, šakočiu bei sausainiais.

Susirinko įvairių kartų lietuviškomis tradicijoms neabejingi svečiai, vyko loterija, grojo „The Cellar Dwellers“ muzikantai. Kruopščiai paruoštos dekoracijos džiugino susirinkusiųjų akį. Renginyje apsilankė ir grupelė lietuvių iš šiais metais Maine susikūrusios JAV Lietuvių Bendruomenės „Atlantas“ apylinkės.

„Lithuanian Heritage Club“ pikniką organizuoti pradėjo prieš maždaug septynerius metus. Kasmet jis sulaukia vis daugiau populiarumo. Klubo nariai – lietuvių kilmės asmenys, kuriems svarbu palaikyti lietuvišką kultūrą. Klubo prezidentė – Barbara Arsenault. Pikniką organizavo, svečius aptarnavo, patiekalus paruošė, salę papuošė daugybė darbščių klubo narių rankų: Patricia Hopkins, Stanley Kaubris, Olga Richardson, David ir Louise Botkis, Don ir Bev Jasud, Christine Soubble St. Cyr, Julie Korris, Jeanne Wiken, Jane Shuck, Connie Cassidy, Sally Silles, Linda Kauris, Margaret Martineau, Karen Gallante ir kiti.

Kas kelias savaites klubo nariai renkasi į susi-



„Lithuanian Heritage Club“ lietuvišką pikniką organizavo daug darbščių rankų. Viduryje stovi klubo prezidentė Barbara Arsenault.

Gary Lowell nuotraukos

tikimus, kuriuose visas dėmesys skiriamas lietuviškai kultūrai ir tradicijoms palaikyti. Kitų metų planuose – turistinė kelionė į Lietuvą. Pikniko metu visi norintys galėjo užsiregistruoti į organizuojamą

grupę. Organizatoriai šypsojosi ir stebėjosi, išgirde, kad dauguma JAV LB „Atlantas“ apylinkės narių į Lietuvą dažnai skrenda aplankyti ten gyvenančių artimųjų ir draugų.



Pikniko dalyviai galėjo užsiregistruoti į kitais metais planuojamą kelionę į Lietuvą.



Renginyje grojo „The Cellar Dwellers“ grupės muzikantai.



„Lithuanian Heritage Club“ prezidentė Barbara Arsenault su Julie Korris, dešrelių meistre, džiaugėsi puikiai pavykusiu renginiu.

New Jersey – „Octoberfest lietuviškai“

Rugsėjo 24 d., šeštadienį, „Priedainėje“, Amerikos latvių kultūros centre, Freehold mieste, New Jersey valstijoje, įvyko jau tradicija tapęs Dr. V. Kudirkos lituanistinės mokyklos renginys „Oktoberfest lietuviškai“. Į šventę buvo kviečiami visi, norintys vakarą praleisti gamtoje ir lietuviškoje draugijoje.

Renginio tikslas buvo surinkti lėšų Dr. V. Kudirkos lituanistinės mokyklos ugdymo tikslams įgyvendinti. Mokykla, bendradarbiaudama su Kazickų šeimos fondu (KFF – Kazickas Family Foundation), pasinaudojo 2016–2017 metų suteikiama jų „KFF atitikimo parama“. Dalyvavimas paramoje pasiteisino su kaupu ir esame labai dėkingi už nuolatinę pagalbą! Džiaugiamės, kad sulaukėme daugumos lankytojų, kurie turėjo progą ne tik paragauti lietuviškų patiekalų, išgerti alaus, pabendrauti, bet ir šiek tiek pajudėti.

Patys drąsiausi dalyvavo stipriausio vyro rinkimuose. Tuo tarpu vaikai žaidė krepšinį, stalo žaidimus, dūko estafetėse, tradiciškai komandoms suteikdami „Lietuvos“ ir „Žalgirio“ pavadinimus. Tiek vaikus, tiek tėvelius džiugino muzikantė Jolanta ir jos armonikos garsai, lietuviškos dainos, naktiniai šokiai ir kinas po atviru dangumi. Vakaro pabaigoje laimingiesiems buvo išdalinti loterijos prizai.

Dėkojame visiems, vienaip, ar kitaip prisidėjusiems prie šios šventės. Jūsų dėka, jau rudeniškas šeštadienio vakaras nusidažė gražesnėmis spalvomis.

Dr. V. Kudirkos lituanistinės mokyklos info ir nuotraukos



Dr. V. Kudirkos lituanistinės mokyklos renginys „Oktoberfest lietuviškai“ pritraukė daug dalyvių.



Koks gi piknikas be lietuviško krepšinio!



Piknike netrūko linksmybių.

Per vieną savaitgalį New Yorke – du piknikai

MILDA STANISLAUSKAITĖ

Saulėtą paskutinį rugsėjo savaitgalį visi susirinko Apreiškimo parapijos kiemelyje Brooklyne, New Yorke, smagiai praleisti laiką ir atsisveikinti su vasara. Rugsėjo 24 dienos, šeštadienio, pikniką organizavo New Yorko lietuvių Atletų klubas, o 25 dieną, sekmadienį, pikniką rengė Apreiškimo parapija kartu su New Yorko Lietuvių Bendruomene.

New Yorko lietuvių tautinių šokių ansamblis „Tryptinis“ ir Maironio lituanistinės mo-

kyklos vaikų grupė puikiai pasirodė abi dienas. Linksmino, šokdino visus ir priminė liepos mėnesį Baltimorėje vykusios tautinių šokių šventės akimirkas.

Abi dienas buvo galima vaišintis lietuviškais valgiais, o sekmadienį – ir įvairiausiais pyragais. Taip pat buvo suorganizuota loterija. Dalyviai tikrai nenusivylė prizais. Abi dienas žmonės linksmino lietuviškos dainos, o Atletų klubo pikniką užbaigė Amerikos lietuvių roko grupė „Steel Wolf“, lietuviškai pasivadinusį „Geležiniu vilku“. Visi susirinkę smagiai praleido laiką.



Pikniko savaitgalį linksminosi ir vaikai, ir suaugusieji.



Maironio lituanistinės mokyklos vaikų grupė šoko lietuvių liaudies šokius.



New Yorko lietuvių tautinių šokių ansamblis „Tryptinis“ paruošė trumpą programą.



Savaitgalio linksmybes vainikavo roko grupė „Steel Wolf“. Arūno Tirkšliūno nuotraukos



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Majos kampelis

G. VALT. MAJA CHIAPETTA

Gaila, kad vasara jau pasibaigė, bet prasidėjo mokslo metai ir sueigos. Šiais metais padėdu vadovauti jūrų jaunių laivui. Mes jau sunkiai dirbame ir jau įsigijome porą specialybių. Kelios mano sesės taip mėgsta skautauti, kad net važiavo į Michiganą ir dalyvavo skiltininkų kursuose. Skiltininkų kursai – tai naujiena mano sesėms, bet ne vienintelė naujiena jų skautavime.

Prieš porą savaitių brolis Romas Česas ir brolis Aleksas Rimeika važiavo į Rako stovyklą ir nugriovė jūrų skaučių pastogę bei virtuvę. Jūrų būdžiai, broliai Aras ir Saulius Galinaičiai, padėjo sutvarkyti nugriuvusį pastatą. Kai kuriems atrodo, kad tai blogas dalykas, bet jau buvo laikas. Pastogę nebesaugojo skautų nuo lietaus, o virtuvės grindys ir kai kur pamatai jau buvo išpuvę ir nebepataisomi. Tuoju bus statoma nauja virtuvėlė ir pastogė ruošti Tautinei stovyklai.

Nerijos sesės labai dėkingos, kad pagaliau turėsime naują pastogę, kuri galės apsaugoti mus nuo lietaus!

Naujienu yra ne tik pas Čikagos skautus, bet ir Los Angeles. Aš neseniai buvau nuskridusi į Californiją aplankyti draugų, sutiktų skautų stovykloje. Buvo labai smagu, ir mano draugai vyčiai buvo pilni entuziazmo, nes jie neseniai pradėjo naują būrelį. Jauni vyčiai įsteigė „Lukšo“ būrelį. Sveikinu skiltininką Luką Rimeiką ir paskiltininkus Edvardą Dabšį ir Andrių Polikaitį. Jų būrelis jau suplanavo geltonų kaklaraiščių programą ir prie jos dirbo stovykloje. Metai prasidėjo gerai, negaliu sulaukti visko, kas bus!



Sesė Maja veda sueigą.

Majos Chiapettos nuotraukos



Nerijos pastovyklėje (Rako miškuose) nugriauta virtuvė ir pastogė.



Sesė Maja su Los Angeles stovykloje sutiktais skautais draugais Lietuvių dienos Los Angeles, Californijoje.

Lietuviškoji skautija skelbia šimtmečio Tautinės stovyklos dainos konkursą!

„Laužai liepsnoja vakaruos
Pietuose Šiaurėj ir Rytuos
Nuo jų lietuviška daina
Aplėks pasaulį keldama”.

Vilius Bražėnas. Iš 1958 m. V Tautinės stovyklos dainos „Laužai liepsnoja vakaruos”

2018 metais sueis 100 metų nuo tada, kai 1918 m. Lietuvoje buvo įkurta pirmoji lietuviška skautų draugovė. Per šiuos 100 metų Lietuvos skautų judėjimas patyrė daugybę nuotykių ir sunkių išbandymų: Lietuvių skautų dainos skambėjo nepriklausomos tarpukario Lietuvos miestuose, skautų sueigose bei stovyklose. Vėliau, prasidėjus karui, dainos stiprino lietuvių dvasią sunkiu metu, šildė žmones Sibiro tremtyje, telkė lietuvių karo pabėgėlių stovyklose Europoje, lydėjo laivuose pakeliui į naują gyvenimą laisvuose kraštuose Europoje, Šiaurės ir Pietų Amerikose ar Australijoje. Skautų dainos pasklido po pasaulį, padėjo išsaugoti lietuvių kalbą, puoselėti papročius, burti lietuvių bendruomenes. Galiausiai, Atgimimo metais skautų dainos grįžo į Lietuvą, skambėjo nepriklausomybės mitinguose ir Baltijos kelyje, pripildė Lietuvos miškus ir skautų stovyklas, padėjo Lietuvai vėl tapti laisva. Su skautiškais dainomis užaugo kelios kartos žmonių visame pasaulyje, vadinančių vieni kitus broliais ir sesėmis ir pasiryžusių gerais darbais tarnauti Dievui, Tėvynei ir artimui...

Kviečiame tęsti skautišką istoriją ir sukurti 2018 m. tautinės stovyklos dainą!

2018 m. pasaulyje vyks net trys lietuviškos skautų tautinės stovyklos – Lietuvoje, Australijoje ir Šiaurės Amerikoje. Norime, kad visas šias stovyklas sujungtų bendra lietuviška skautiška daina.

Reikalavimai Tautinės stovyklos dainai:

– Daina turėtų būti melodinga, kad tiktų dainuoti gamtoje, stovykloje, prie laužo, pritariant akustiniais

instrumentais ar *a capella*.

– Dainos nuotaika ir tekstas turėtų pažymėti svarbią progą – 100 metų lietuviškosios skautijos jubiliejų, kurį 2018 m. švęs lietuviai skautai visame pasaulyje.

– Dainos tekstas turi būti parašytas lietuvių kalba.

– Svarbios temos į kurias prašome atsižvelgti: *lietuvių skautų vienybė (brolybė ir seseriškumas), lietuviškoji skautija visame pasaulyje (pasaulio Lietuva), skautų veiklos šimtmetis, skautų kartos ir bendravimas tarp kartų, skautų istorijos tęstinumas, skautų vertybės, skautiška tarnystė (pagalba artimui), skautiški nuotyčiai, gamta*.

Konkursui reikia pateikti dainos atlikimo įrašą bet koku skaitmeniniu audio formatu. Darbus kon-

kursui prašome atsiųsti el. paštu: tautinstovykla2018@gmail.com.

Darbų laukiame iki 2017 m. kovo 11 d.

Konkurso nugalėtojų laukia:

– Pagrindinis prizas – Nemokamas kelialapis į 2018 m. Tautinę stovyklą „Laužų karta” Lietuvoje.
– Galimybė profesionaliai įrašyti ir išleisti specialiai stovyklai skirtą dainos įrašą;
– Dainos autorių vardai taps lietuviškosios skautybės istorijos dalimi, bus viešinami, pasirodys stovyklos leidiniuose, knygose ir kituose viešuose pristatymuose.

**Lietuvių skautų sąjunga
Lietuvių skautų organizacija**

Susipažinkime su Akademinio skautų sąjūdžio centro vadijos nare

G.V.V. FIL. LIANA LIUBINSKAITE

Sesė Liana gyvena Čikagoje ir priklauso „Nerijos” jūrų skaučių tuntui. Augusti lietuvių skautų šeimoje ji anksti įsijungė į skautų veiklą ir šiuo metu yra aktyvi Akademikų skaučių draugovės narė. Sesė Liana yra baigusi kompiuterijos mokslus University of Wisconsin ir dabar dirba kaip technologijos patarėja „Capgemini” bendrovėje.

Sesės Lianos pareigos Akademinio skautų sąjūdžio (ASS) centro vadijoje – tinklalapio vedėja. Per šią kadenciją ji sieks:

– papildyti, pataisyti ASS tinklalapį;
– įkurti elektroninę parduotuvėlę, kurioje nariai galėtų įsigyti ASS reikmenis.



SVEIKATA

STRESSAS. Kas tai yra?



GYD. ONA RADZEVIČIENĖ

Visi mes dažnai girdime žodį „stresas“. Kas tai yra, kokios jo atsiradimo priežastys, kas vyksta organizme streso metu, kaip tai kenkia organizmui, ir kaip su tuo kovoti – pabandysiu trumpai supažindinti.

Stresas

Stresas – visuma apsauginių, fiziologinių, psichologinių ir elgesio reakcijų, išsivystančių kaip atsakas į netikėtas ar slėgiančias situacijas, keliančias grėsmę asmens gerovei, sveikatai ar gyvybei. Psichologų teigimu, viskas, kas sukelia gyvenime pasikeitimus, sukelia stresą.

Streso atsiradimo priežastys

Stresas gali atsirasti dėl įvairių nepalankių veiksnių, traumų, įtampos. Stresą sukelia išgastis, triukšmas, konfliktai šeimoje ir darbe, kasdieniniai rūpesčiai, nesaugumo jausmas, socialinės problemos, įtemptas darbas, nuolatinė skuba, jautriems žmonėms – slėgio ar oro permainos.

Stresą sukeliančius veiksnius galima suskirstyti į tris grupes:

Fiziniai – aplinkos veiksniai: cheminės medžiagos, vaistai, maistas, aplinkos tarša, triukšmas, trauma, drėgnumas, spinduliavimas, temperatūra.

Socialiniai – neplanuoti, nenumatyti, bet paprastai neišvengiami trau-

muojantys įvykiai, kuriems iš anksto neįmanoma pasiruošti, ir kurie atsiranda dėl žmonių santykių su kitais žmonėmis ir aplinka. Šie veiksniai dažnai yra stipriai pakenkiantys. Tai gali būti ir mylimo žmogaus netektis, skyrybos, darbo praradimas, privertinis persikraustymas, finansinės būklės pasikeitimas.

Psichologiniai – stiprios ir paprastai neigiamos emocijos, turinčios didelį neigiamą poveikį: baimė, nerimas, panika, jaudinimasis, nepasitenkinimas, priešiškumas. Šie veiksniai gali būti sukelti fizinų ar socialinių veiksnių, bet dažniausiai jie skatinami paties asmens, ir dažnai patiriamo streso stiprumas priklauso nuo asmens požiūrio ir reakcijos į situaciją. Šiuo atveju asmuo iš anksto yra nusistatęs, kad jis nieko negali pakeisti, yra neigiamai nusiteikęs bei pesimistiškai mąstantis.

dybos, namo pirkimas, prasidedančios studijos, paaugstinimas darbe), jis sukelia organizme daug beveik vienodų biocheminių reakcijų.

Reaguodamas į stresą organizmas išskiria streso hormonus, tokius, kaip adrenalinas, kortizolis, kurie padeda užtikrinti papildomą energijos kiekį. Jiems veikiant paspartėja širdies darbas, pagreiteja kvėpavimas, paastrėja uoslė, pakyla kraujo spaudimas, į lašteles plūsteli energija. Kurį laiką organizmas dirba padidintu krūviu: kraujodaros sistema gamina daugiau raudonųjų kraujo kūnelių, aktyviau dirba inkstai, kad pavojaus metu susikaupusios toksinės medžiagos būtų kuo greičiau pašalintos.

Trumpalaikis ir ilgalaikis stresas

Kas vyksta organizme streso metu?

Kiekvienas stresinis įvykis sukuria vidinės įtampos būseną. Ši įtampa pasireiškia įvairaus stiprumo neigiamais išgyvenimais: susierzinimu, pykčiu, įtūžiu, nerimu, baime, liūdesiu, nusiminimu, depresija, susikaupimo sunkumais. Dažnai tokie asmenys pradeda vartoti alkoholį, rūkyti, juos kankina nemiga. Nors kartais gali būti priešingai – stresas gali skatinti veiklumą, kūrybiškumą bei išradingumą.

Reaguodamas į stresą žmogus sutelkia fiziologines ir psichines atsargas bei skiria juos „kovai“ ar „bėgimui“ nuo jo. Kai kurie asmenys tampa natūraliai aktyvūs, daug kalba, kiti – priešingai, „apmiršta“, sulėtėja jų reakcijos, sulėtėja kalba, įtampa atspindi išvaizdoje, laikysenoje, fiziologinėse reakcijose: gali padidėti prakaitavimas, pasikeisti kvėpavimas, atsirasti drebulys, parausti ar išblykšti veidas, įsitempti raumenys.

Streso išvengti negalima, nes neįmanoma išvengti netikėtų situacijų bei pasikeitimų gyvenime. Be to, kaip teigia pirmasis streso tyrinėtojas kanadiečių gydytojas ir mokslininkas Hansas Selye „gyvenimas be streso tolygus mirčiai“. Nepriklausomai nuo to, ar patiriamas negatyvus stresas (išsekinantis darbas, nesusiklostę šeimyniniai santykiai) ar teigiamas (ve-

Atsižvelgiant į streso veikimo laiką, jis gali būti skirstomas į trumpalaikį ir ilgalaikį.

Trumpalaikis stresas – tai tikrai nieko blogo. Jį galima prilyginti šoko būsenai, kai organizmas mobilizuojamas staigiam veiksmui. Trumpalaikis stresas – organizmui būtinas. Jis suteikia organizmui jėgų veikti. Pabaigus stresinei situacijai (pavyzdžiui po išlaikyto egzamino, išvengus automobilio avarijos) organizmas per keletą valandų vėl grįžta į normalią būseną. Jis praeina be liekamųjų reiškinių.

Ilgalaikis stresas yra pavojingesnis. Jis įvyksta, kai stresas užvaldo ilgesnį laiką: keletą mėnesių, metus ar daugiau. Jeigu pradedame jaustis išseke, pavargę, nusilpę, irzlūs, verksmingi, bet koks fizinis darbas atrodo reikalaujantis milžiniškų pastangų, silpsta imuninė sistema – tai reiškia, kad tolerancijos stresui riba peržengta, ir mes pradedame streso nebepakelti. Kiekvienam asmeniui kritinė riba yra skirtinga ir priklauso nuo charakterio, įgimtų polinkių, sveikatos būklės bei gyvenimo būdo. Ilgalaikis stresas gali sukelti bet kokią ligą, nusi-
taikydamas į „silpniausią organizmo vietą“.

Apie tai, kaip stresas pakenkia įvairius organus, kokias sukelia ligas, ir kaip su juo kovoti, skaitykite kituose numeriuose.

Paruošta remiantis: www.wikipedia.lt,
www.helpquide.org, www.366.lt,
www.medguru.lt

Mary R. Aidis, gyvenanti Bethesda, MD, „Draugo“ leidybos išlaidoms sumažinti paaukojo 50 dol. Nuoširdi padėka už paramą.

Romas Ankaitis, gyvenantis Walnut Creek, CA, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 60 dol. Jūsų parama dar ilgam išsaugos gimtąją kalbą išeivijoje.

Ann I. Adams, gyvenanti Brooklyn, NY, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 60 dol. Nuoširdus ačiū, kad remiate lietuvišką spausdintą žodį.

Tolimi Aidai

Saturday November 12, 2016

Lithuanian World Center
14911 127th St.
Lemont, IL 60439

Lietuvių Fondo Salėje
7:15pm - \$30

Rezervacijom paskambinti
Audra Brooks : +1 (708) 334 - 3982
Ricardas Chiapetta: +1 (312) 623-8230

Palnas skiriamas skautų šimtmečio stovyklai 2018 metais



Lietuvių mokykla Vašingtone

Spalis Nr. 2

ATŽALYNAS

„Auk, žydėk, klestėk ir savo Tėvynę mylėk!“

Stiebkimės, tieskime rankas į viršų lyg žali medžiai į dangų, aukime savo mintimis ir tobulėkime savo dvasia, gerais darbais puoškime save ir garsinkime Tėvynę.

Štai jau spalio, ir „Draugo“ puslapiuose antrą kartą svečiuojasi „Atžalynas“ – internetinis „Lietuvių mokyklos Vašingtone“ laikraštis, atveriantis dinamišką ir nuostabų pasaulį – mūsų jaunųjų jausmus, mintis ir troškimus.

Šio mėnesio pamokose kalbėjome apie žmogaus ryšį su kitu žmogumi, su savo artimaisiais, su bendruomene, su pasauliu. Mes vieni kitiems labai reikalingi: mokomės vieni iš kitų, padedame vieni kitiems, esame labai skirtingi, bet kartu ir panašūs. Myli-

me vieni kitus ir kuriame jaukią aplinką, kad jaustumės laimingi. Primename senolių išmintį, slypinčią patarlėse: „Žmogus už auksą brangesnis“, „Žmogus be žmogaus neapsieina“. Štai ką kalba vaikai apie jiems brangius žmones.



Iš k.: antrokai Ula, Eva, Kamila, Greta ir Jokūbas.

Ilonos Verbušaitienės nuotr.

MOKINIŲ MINTYS

Žmogus, kuris mane žavi

Mano mama yra geriausia iš visų, nes ji myli mane, apkabina ir sako gražius žodžius. Mamytė kepa pyragus, perka man rūbus, žaislus. Ji padeda man ruošti namų darbus. Man patinka mano mama, nes ji yra labai protinga ir mylinti. Mano mama yra svarbiausias žmogus mano gyvenime.

– Patricija, 4 klasė

Žaviuosi savo tėte, nes jis įdomiai kalba apie politiką, man patinka jo klausyti. – Ula

Man patinka būti su savo mama, nes ji graži, juokinga ir kepa pyragus. – Greta

Man smagu žvejoti su tėveliu, o žaviuosi klasės draugu, nes jis puikiai žaidžia krepšinį. – Jokūbas

Man patinka Dovė, nes ji nuveža į parduotuvę, žaidžia, padeda ruošti namų darbus. – Kamila

Man patinka leisti laiką su Kamila, nes ji yra gera draugė, juokinga ir įdomiai šoka. – Eva

2 klasė

Nauja pradžia

Kai gyvenime prasideda naujas etapas, mes dažnai gailimės praeities, mąstome apie kažko praradimą. Keliaudama į Ameriką, aš gailėjausi praėjusio studentės gyvenimo. Tačiau labai greitai mano mintys pasikeitė. Minčių kaitą nulėmė nauja mokslo metų pradžia „Lietuvių mokykloje Vašingtone“.

Per trumpą laiką suvokiau, kokia jėga slypi kolektyve. Šios mokyklos bendruomenėje pajutau draugiškumą, pagarbos vienas kitam, atsidavimo darbui bei žinių troškimo nuotaiką. Be labai patyrusios ir atsidavusios savo darbui mokytojų komandos, mane dar labiau džiugina vaikų tėveliai. Labai gerbiu juos už vaikams duotą galimybę mokytis lietuvių kalbos, lietuvių kultūros ir tradicijų. Džiaugiuosi, kad ši mokykla man suteikė galimybę pasidalinti savo žiniomis.

Winston Churchill yra pasakęs: „Mes gyvename iš to, ką gauname, bet kuriame gyvenimą iš to, ką duodame“. Ir todėl man dabar nieko nėra geriau už galimybę puoselėti lietuvių kalbą ir kultūrą, mokant jos lietuvių vaikus išeivijoje, atiduodant jiems širdies šilumą ir žinias. Tad kurkime gyvenimą drauge ir niekada nepasiduokime, nes tai – naujo kelio pradžia.

Lietuvių kalbos mokytoja **Dovė Buzaitė**



Mokytoja Dovė su Karolina ir Kamila. Asmeninio albumo nuotr.

„Žmogus gyvena vieną amžių, jo geri darbai – du amžius“

(Lietuvių liaudies patarlė)

Kiekvieno žmogaus gyvenimas yra lyg siūlas, esantis milžiniškame audinyje. Tas audinys išaustas iš visos žmonijos istorijų, gyvenimų ir palikimo. Vienas žmogus, atlikęs kad ir mažą darbėlį, paveikia žmonijos eigą. Dideliais ir svarbiais savo darbais žmogus padeda pasauliui, parodo savo vertę ir patiki pats, kad yra stiprus, išskirtinis. O stipraus žmogaus iš istorijos lengvai neištrinsi, į tokį žmogų kiti žvelgia su pagarba, iš jo semiasi įkvėpimo. Štai todėl savo darbus žemėje reikia vertinti kaip artimiausios ir tolimesnės istorijos kūrimą. Kiekvienas žmogus gyvendamas palieka žemėje pėdsaką savo darbais.

Gertrūda Granickaitė, 10 klasė

„Vienas žmogus neužauga – žmogus augina žmogų“ (E. Mieželaity)

Visi mes gimstame, augame, mokomės, kuriame ir dirbame. Kiekvienas norime atlikti kuo daugiau darbų, kad žmonės mus prisimintų. Išmokstame mylėti ir gerbti tėvus, brolius, seseris, draugus, savo augintinius – žmonių ir mus supantį pasaulį. Prisidedame savo darbais prie gražesnio pasaulio kūrimo ir prie dvasinio tobulėjimo.

Kūdikystėje ir vaikystėje mus ypač domina aplinkinis pasaulis. Į supančią aplinką kreipiame didžiulį dėmesį. Viską liečiame rankomis, apžiūrinėjame ir klausomės įvairių garsų. Mus augina tėvai, mes sekame jų pavyzdžiu, klausome patarimų ir pamokymų. Tobulėja kalba, ugdome loginį mąstymą, vaizduotę. Jaučiamės labai saugūs. Taip besimokant ir tyrinėjant pasaulį, prabėga vaikystė.

Paauglystėje svarbūs kiti dalykai: savarankiškumas, moralė, orumas, dorybė. Kiekvieną dieną stengiamės būti savarankiškesni. Daugiau dalykų darome patys, nepriklausomai nuo tėvų. Mūsų sąmoningumo ir savarankiškumo poreikio didėjimas veda į suaugusių pasaulį. Kad tik išliktume orūs, kad nesukluptume ir nepasiduotume kitų įtakai.

Vėliau formuojasi įsitikinimai ir gyvenimo vertybės, kurias lemia patirtis. Per visą gyvenimą mokomės ir kuriame. Daugeliu atvejų remiamės gyvenimišką patirtimi, dažniausiai daug ko išmokstame iš tėvų, iš mokytojų, iš knygų, iš draugų, iš tam tikrų situacijų. Mokslininkai atlieka tyrimus, rašytojai parašo knygas, dailininkai nupiešia paveikslus, o kiekvienas žmogus vertinamas už savo atliktą darbą. Visi jaučiasi laimingi, gavę įvertinimą ir pasirinkę teisingą kelią.

Kol užaugame, labai keičiasi mūsų supratimas. Svarbu, kaip mes galime orientuotis aplinkoje, kaip mąstome, kokia atmintis ir dėmesys. Kiekvienas žmogus žemėje palieka savo darbus. Pastatyti namai, užauginti vaikai, moksliniai darbai ir kita. Tiesiog visi prisidedame prie geresnės žmonijos ateities.

Vaidas Valys, 10 klasė



Vaidas Valys: kiekvienas žmogus žemėje palieka savo darbus.

Vilmos Valienės nuotr.

Šiluvos Mergelės Marijos koplyčios jubiliejus

Spalio 9 dieną mes dalyvavome iškilmingose Mišiose, švęsdami Šiluvos koplyčios Washingtone 50 metų jubiliejų.

Vilkėdami tautiniais drabužiais kartu su Kristijono Donelaičio lituanistinės mokyklos mokiniais įžengėme į šventovę. Procesijos priekyje buvo nešama Šiluvos vėliava, dovanota Kauno vyskupijos.

Po vaikų procesijos prasidėjo liturginė procesija. Vargonai suskambėjo, ir keturi chorai iš Toronto, Clevelando, Čikagos ir Philadelphia iškilmingai giedojo „Sveika Marija“.

Į šventovę įėjo patarnautojai, apie 30 kunigų ir trys vyskupai, daug seselių. Dalyvavo ir Putnamo seselės, kurias mes gerai pažįstame iš „Neringos“ stovyklos.

Tai – pirmos tokios iškilmingos Mišios mūsų gyvenime, kur buvo labai daug lietuvių iš visos Amerikos. Jaudinantis renginys: lietuvių susibūrimas, malda, vargonų gausmas. Ir dar Mišioms patarnavo mūsų brolis Jonas ir jo draugas Vaidas. Po Mišių visi šventės dalyviai sugiedojo Lietuvos himną. Mes netikėtai nusifotografavome su Kauno vyskupu Lionginu Virbalu ir prelatu Edmundu Putrimu.

Oi, kaip ilgai laukėme šventės, o ji greitai baigėsi. Kita tokia šventė bus tik po 25 metų. Mes būsimė daug vyresni ir džiaugsmingai prisiminsime savo dalyvavimą šios šventės procesijoje.

Renata ir Jonas Sujetos



Jonas ir Renata su vyskupu L. Virbalu ir prelatu E. Putrimu.

Irenos Sujeta nuotr.

Nepakeliama našta

Mes esame žmonės. Save laikome aukščiausią gyvybės formą. Palyginus žmogų su kitais žemės gyvūnais, jo proto galimybės yra neįtikėtinos. Bet ar tikrai mes tokie išskirtiniai ir nepaprasti? Juk mes – žinduoliai, kaip ir kiti gyvūnai, dauginamės kaip jie. Mūsų rūšis turi dvi lytis – vėl kaip ir daugelis kitų gyvūnų. Turbūt vienintelis nepaprastas dalykas yra mūsų sąmonė, ji ir daro žmogų žmogumi.

Mes – vieninteliai žemėje, besinaudojantys daugiau smegenimis negu instinktais, kaip sako Aristotelis: „Kiekvienas žmogus turi savo supratimą apie tai, kas puiku ir malonu; čia galbūt ir glūdi didžiausias dorovinis žmogaus pranašumas, kad jis kiekvienu atskiru atveju randa tiesą, būdamas tarsi jos matas ir dėsni.“ Mes bandome suvokti save ir aplinką, esame smalsūs ir nuolatos klausinėjame: Kaip? Kas? Ir kodėl? Stengiamės suprasti save ir kitus. Kiti gyvūnai to ne-

daro, arba mes tiesiog to nežinome. Bet kad ir kokie protingi bebūtume, negalime paneigti fakto, kad esame gyvūnai. Juk kartais elgiamės kaip šuo ar net paprasčiausia skruzdė – bendruomenėmis dirbame dėl vieno tikslų, padedame vieni kitiems, kovojame už savo teritoriją ir laisvę. Sunku tuo patikėti, bet viskas, ką mes darome, tam tikru lygiu atspindi paprastų gyvūnų elgesį. Kad išgyventume, valgome, saugome savo namus bei vaikus, rūpinamės artimaisiais, statome prieglobsčius, medžiojame, komunikuojame, pykstamės, konkuruojame ir taip toliau. Jei neturėtume savo sąmonės, nuo aplinkinių gyvūnų išsiskirtume tik išvaizda.

Atrodo, kad sąmonė tarsi dovana be kainos. Piniginės vertės ji neturi, bet užtat sveria daugiau negu mes kartais gebame pakelti. Šis svoris yra dinamiškas – jis gali nuolatos keistis, tik bėda ta, kad jis nekontroliuojamas. Sąmonei svorį suteikia labai daug dalykų. Kad būtų paprasčiau suprasti, suskirstykime juos į dvi grupes: tamsiąją ir šviesiąją. Labai dažnai tam-

soji sąmonės pusė nusveria šviesiąją. Tiek visko išnaikiname ir sugriovėme. Kartais net kenkiame saviems dėl elementariausių dalykų. V. Hugo žodžiais tariant: „Kai kurie žmonės padaro daug pikta vien dėl savo poreikio paplepėti.“ Turbūt tai viena iš ryškiausių žmogaus savybių – gebėjimas kenkti viskam, ką paliečiame, net ir sau patiems. Su tokiu protu mes gebame daryti dalykus, kurių niekas žemėje nesugeba. Vienas iš jų – kurti. Tiek visko pristatėme, prikūrėme, atrodome. Būtų labai gerai, jeigu šie dalykai nesvertų, bet, deja, jie sveria. Kurdami triname, statydami griau name, atradami prarandame. Todėl išlėto viskas, ką mes paliečiame, labai dažnai ir miršta.

Tai gi nesame mes tokie stebuklingi ir nuostabūs, mes tiesiog kažkokiu būdu nešame tai, ko neturėtume pakelti. Mums atrodo, kad gamta klaidų nedaro, bet gal tai netiesa? Gal žmonės viena iš jų?

Herkus Kriščiūnas, 10 klasė

Trakų pilis primena Lietuvos istoriją

Trakų pilis yra viena iš išlikusių pilių pasaulyje. Ji simbolizuoja Lietuvos stiprybę. Kiek kartų Lietuva buvo okupuota, bet šiandien yra nepriklausoma valstybė. Pilies sienos galbūt dar atsimena Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės kunigaikščius Kęstutį ir Vytautą. Liūdniausias pilies laikotarpis buvo po 1660 metų, kai ji buvo apgriauta, nerestauruojama, todėl iro ir nyko.

Tačiau dabar gražuolė raudonų plytų pilis žavi ir pačius lietuvius, gyvenančius tėvynėje, ir išeivijos lietuvius, stebina ir turistus iš kitų valstybių. Manychiau, kad dauguma lietuvių lankėsi pilyje, o atvykę turistai daugiau sužino apie šalies istoriją, kultūrą ir architektūrą. Labai įdomu tai, kad pilis pastatyta saloje.

Ir aš su tėveliais buvau Trakų pilyje. Prisiminiau istorijos mokytojo Audriaus Kirvelaičio pamokas, ką jis pasakojo apie Lietuvos Didžiąją Kunigaikštystę. Man labai patiko dideli pastatai, aukšti bokštai, platus kiemas. Muziejuje apžiūrėjome archeologinių radinių parodą. Kieme vyko mugė, meistrai pardavinėjo savo tautodailės dirbinius. Buvo organizuota atrakcija – šaudymas iš lanko. Ir aš šaudžiau – buvo įdomu. Dabar Trakų pilis yra labai gražiai tvarkoma. Aplinkui pilį auga dideli gražūs medžiai, sutvarkyta aplinka ir tie raudoni pastatai – tikras grožis.

Manau, kad visa tai bus išsaugota, nes labai svarbu ir būsimoms kartoms. Vienas mano mokytojas sakė: „Be istorijos mes kartosime tas pačias klaidas“. Todėl savo tautos istoriją reikia mokyti ir neužmiršti.

Tomas Sujeta, 10 klasė



Tomas Sujeta: Savo tautos istoriją reikia mokyti.

Irenos Sujeta nuotr.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Atšaukiamas vasaros laikas

Vilnius (ELTA) – Sekmadienio, spalio 29 naktį, kaip ir visoje Europos Sąjungoje, Lietuvoje atšaukiamas vasaros laikas. Nuo 2003-ųjų jis kasmet atšaukiamas spalio mėnesio paskutinį sekmadienį ketvirtą valandą nakties, laikrodžio rodyklę pasukant viena va-

landa atgal.

Pastarąjį laikotarpį vadovaujasi 2001 metais priimtos direktyvos nuostatomis – vasaros laikas įvedamas kovo paskutinį sekmadienį, o atšaukiamas spalio paskutinį sekmadienį.

Naujasis Seimas susirinks iki lapkričio vidurio

Vilnius (Bernardinai.lt) – Naujasis Seimas susirinks iki lapkričio vidurio, o vėliausiai per mėnesį paaiškės premjero kandidatūra.

Naujojo Seimo veiklos ir vyriausybės formavimo atskaitos taškas yra oficialių rinkimų rezultatų patvirtinimas. Vyriausioji rinkimų komisija tai padaryti planuoja šį sekmadienį. O kitą savaitę, lapkričio 3 d., naujiems parlamentarams ketinama įteikti Seimo nario pažymėjimus.

Pagal Konstituciją, ne vėliau kaip per 15 dienų po galutinių rezultatų patvirtinimo Prezidentė naujai išrinktą Seimą kviečia į pirmąjį posėdį. Tą pačią dieną, kai susirenka naujasis Seimas, ankstesnioji vyriausybė grąžina įgaliojimus Prezidentei, tačiau toliau eina pareigas, kol bus sudaryta nauja vyriausybė. Tam maksimaliai skirtas mėnuo – dvi savaitės patvirtinti premjero kandidatūrai ir dvi savaitės sudaryti vyriausybei bei pateikti programą.

Paaishkėjo vyrų krepšinio rinktinės treneris

Vilnius (LRT.lt) – Lietuvos krepšinio federacija (LKF) įvardijo trenerio Jono Kazlausko įpėdinį vyrų krepšinio rinktinėje. Juo tapo su studentų rinktine dirbęs, krepšinio klubui „Neptūnas“ diriguojantis ir vienu perspektyviausių Lietuvos trenerių laikomas Dainius Adomaitis.

42-ųjų strategas trenerio karjerą pradėjo 2009 metais kaip Slupsko „Energa Czarni“ (Lenkija) vyr. trenerio asistentas, vėliau parėmė komandos vairą. 2012 metais jis tapo Vloclaveko „Anwil“ (Lenkija) vyr. treneriu.

Atakuojančio gynėjo ir lengvojo krašto pozicijose žaidęs buvęs krepšininkas per karjerą iškovojo daugybę apdovanojimų: 1996 m. Europos jaunimo čempionas, su Kauno „Žalgiriu“ laimėjo Europos taurę (1998 m.), Lietuvos čempionatą (1997, 1998, 1999 m.), tapo NEBL čempionu, su Vroclavo



Lietuvos krepšinio rinktinės treneris Dainius Adomaitis. Ve.lt nuotr.

„Slask“ – Lenkijos čempionu (2001, 2002 m.), su Rygos „Barons“ – Lenkijos čempionu (2008 m.) ir iškovojo FIBA Europos taurę (2008 m.). Taip pat jis padėjo Lietuvos krepšinio rinktinei iškovoti 2000 m. Sydnejaus olimpinių žaidynių bronzos medalius.

Per ketverius metus dukart Europos pirmenybių sidabrą su Lietuva laimėjęs Jonas Kazlauskas iš posto pasitraukė pasibaigus olimpiniam ciklui.

Telefoniniai sukčiai nusitakė į įmones

Vilnius (LRT.lt) – Viliodami pinigų, sukčiai bando apsimesti verslo partneriais ir išibrauti į įmonės elektroninį susirašinėjimą. Tada pranešama apie neva pasikeitusią tiekėjo banko sąskaitą ir paprašoma atlikti mokėjimo pavedimą.

Kitas Lietuvoje populiarėjantis apgaulės būdas – imituoti tariamą vadovo nurodymą elektroniniu paštu arba telefonu. Pastaruoju atveju dažnai pasitelkiamos ir psichologinės

priemonės – pavyzdžiui, verčiama pažeisti vidines įmonės procedūras ir nederinti pavedimo su finansų vadovu.

Dauguma paskutiniu metu įvykusių sukčiavimo atvejų atskleidžia, jog įmonėse buvo nesilaikoma kontrolės reikalavimų – gavus žinią apie pasikeitusią sąskaitą, nebuvo skambinama verslo partneriams turimu telefonu ir nebuvo tikrinamas informacijos patikimumas.

UNESCO 25-mečio koncerte – V. Urmana

Vilnius (ELTA) – Spalio 30 d. Lietuvos nacionalinėje filharmonijoje įvyks iškilmingas labdaros koncertas Lietuvos įstojimo į UNESCO 25-mečiui paminėti. Koncerte dainuos pasaulinės žvaigždės Violeta Urmana (mecosopranas) ir Alfredo Nigro (tenoras). Gros Lietuvos nacionalinis simfoninis orkestras (meno vadovas ir vyr. dirigentas Modestas Pitrenas).

Šis vakaras Nacionalinėje filharmonijoje skiriamas Lietuvos įstojimo į UNESCO (Jungtinių Tautų švieti-

mo, mokslo ir kultūros organizacija / United Nations Educational Scientific and Cultural Organization) 25-mečiui. Lietuvos Respublika į Jungtinių Tautų švietimo, mokslo ir kultūros organizaciją priimta 1991 m. spalio 7 d. 1992 m. spalio 20 d. buvo įsteigta Lietuvos nacionalinė UNESCO komisija, o 1993 m. – Lietuvos Respublikos nuolatinė atstovybė prie UNESCO.

Koncerte V. Urmana ir A. Nigro atliks arijas iš įvairių operų.

Rusijos nebebus JT žmogaus teisių taryboje?

Vilnius („Draugo“ info) – Daugiau kaip 80 žmogaus teisių ir humanitarinių organizacijų nori užkirsti kelią Rusijos perrinkimui į Jungtinių Tautų (JT) Žmogaus teisių tarybą. „Human Rights Watch“, „CARE International“, „Refugees International“ ir daug kitų ragina JT nares paklausti savęs, ar Rusijos vaidmuo Sirijos kare suderinamas su vieta institucijoje, skirtoje žmogaus teisėms ginti.

Organizacijos apkaltino Kremlių nuolat rengiant atakas prieš civilius. Spalio 28 d. bus sprendžiama, kas nuo

kitų metų JT Žmogaus teisių taryboje užims 14 iš 47 vietų. Rytų europiečių grupėje bus atnaujintos dvi vietos. Į jas be Rusijos dar pretenduoja Vengrija ir Kroatija.

Pasirašiusios organizacijos ragina JT nares rimtai išnagrinėti, ar Rusijos vaidmuo Sirijoje leidžia laikyti ją tinkamą tarnauti tarpvyriausybiniame žmogaus teisių gynimo institucijoje.

Generalinė Asamblėja balsuos dėl Žmogaus teisių tarybos narių perrinkimo trejų metų laikotarpiui.

Antiteroristinė operacija: suimta rusų

Erfurtas (LRT.lt) – Kratos buvo atliktos keliuose miestuose. Pranešama, kad sulaikyti 10 vyrų ir trys moterys, visi jie – Rusijos piliečiai.

Vokietijos policijos pareigūnai surengė reidus dvylikoje butų ir pabėgėlių centre penkiuose šalies regionuose, pranešė Tiuringijos policija. Pareigūnai pranešė, kad reidai nukreipti prieš įtariamųjų ekstremistų finansavimą.

Policija surengė reidus dvylikoje butų ir pabėgėlių bei prieglobsčio prašytojų centre Tiuringijos, Hamburgo,

Šiaurės Reino-Vestfalijos, Saksonijos ir Bavarijos žemėse.

Tyrėjai, bandydami išaiškinti ekstremistų finansavimo planą, sulaikė 10 vyrų ir tris moteris – visi jie yra Rusijos Federacijos piliečiai, kuriems nuo 20 iki 40 metų. Įtariama, kad sulaikytieji ketino prisijungti prie pasiskelbusiosios „Islamo valstybės“.

Vokietijoje buvo paskelbtas padidintas budrumo lygis nuo liepos mėnesio, kai per savaitę šalyje buvo įvykdyti du išpuoliai. Už juos abu atsakomybę prisiėmė „Islamo valstybė“.

Numalšinta kibernetinė ataka

Washingtonas (BNS) – Didžiulė kibernetinė ataka, kuri spalio 21 d. trikdė interneto ryšį JAV, buvo numalšinta, tačiau pareigūnai tebestebi situaciją, pirmadienį pranešė Krašto saugumo departamentas.

Interneto ryšį valdanti bendrovė „Dynamic Network Services Inc.“ nukentėjo nuo kelių atakų, dėl kurių Jungtinėse Valstijose ir kitur vartotojai negalėjo naudotis socialiniu tinklu „Twitter“, internetine televizija „Netflix“, muzikos transliavimo internetu platforma „Spotify“ ir kitomis paslaugomis.

Jaunuoliams – nemokami bilietai kelionei

Briuselis (LRT.lt) – Europos Parlamentas diskutuoja dėl galimybės kiekvienam 18 metų sulaukusiam piliečiui dovanoti nemokamą traukinio bilietą, suteikiantį galimybę mėnesį keliauti po Europą.

Europarlamentarai tokią idėją remia.

Pavasari idėją jaunuoliams padovanoti „InterRail“ bilietą pametėjo pats jaunimas.

Jau kelis dešimtmečius „Inter-

„Dynamic Network Services Inc.“ teigimu, per šią ataką buvo panaudotas senas metodas – vadinamoji pasiskirstyto atsisakymo aptarnauti (DDoS) ataka.

Paprastai per DDoS atakas panaudojama daugybė kompiuterių, užkrėstų žalinga programine įranga. Tinklalapių darbą jie paralyžiuoja visi vienu mėgindami prisijungti – tuomet viršijami fiziniai serverių galimybių aptarnauti vartotojus pajėgumai.

Informuojama, kad žinoma kenksminga programinė įranga, kuri galėjo būti panaudota atakų metu.

Rail“ bilietas suteikia galimybę keliauti visose „InterRail“ traukinių sistemai priklausančiose valstybėse. Kasmet juo pasinaudoja apie 300 000 žmonių, o visose šalyse galiojančio mėnesinio bilieto kaina siekia nuo 200 Eur.

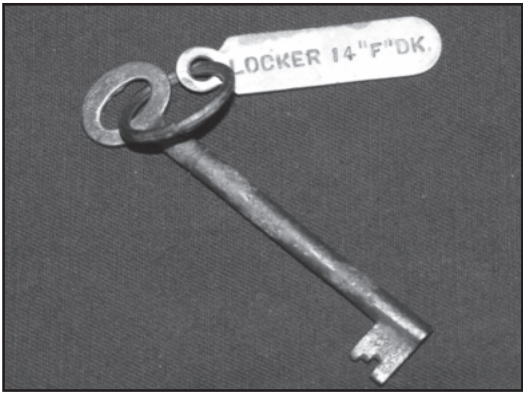
Šalims, kurios nepriklauso „InterRail“ traukinių sistemai, tokioms kaip Lietuva, Latvija, Estija, Malta ir Kipras, būtų siūlomi kiti transporto variantai, pavyzdžiui, kelionės autobusu ir keltu.

Parduodamas raktas iš „Titaniko“

Londonas (ELTA) – Užrakinamos spintelės raktas iš laivo „Titanikas“ aukcione gali būti parduotas už 50 tūkst. svarų.

Raktu naudojosi 23 metų amžiaus Sidney Sedunary iš Anglijos. Jis buvo keleivinio laivo „Titanikas“ trečiosios klasės žemesnio rango stiuardas ir vienas iš 1 500 žuvusių žmonių, kai 1912 metų balandį Šiaurės Atlanto vandenyne didžiulis laivas atsitrenkė į ledkalnį ir nuskendo.

Jo kūnas buvo rastas ir ištrauktas, tarp jo turimų daiktų buvo kišeninis laikrodis ir ypatingai retas raktas su žalvariniu pakabuku, ant kurio išgraviruota „Locker 14 F Deck“.



Raktelis iš „Titaniko“ bus parduotas aukcione. BNPS nuotr.

Raktas gražintas nėsčiaiai vyro žmonai. Raktas spalio 22 d. bus parduodamas aukciono namuose „Henry Aldridge & Son“.

VERSLO NAUJIENOS

Kur slypi šešėlio šaknys?



Baigiantis kadenciją premjeras A. Butkevičius ir jo vyriausybė daug žadėjo kovojant su šešėline ekonomika. Roliškioarena.lt nuotr.

Kadenciją baigianti valdžia visą savo valdymo laiką deklaravo kovą su šešėline ekonomika. Apie būtinybę mažinti, naikinti šešėlį kalba ir dabar į Seimą išrinktos partijos. Tačiau nepaisant garšios retorikos, veiksmų ir pažadų – šešėlyje vis dar skendi ketvirtadalis ekonomikos. Tai nepasikeis, kol priimant sprendimus nebus atsižvelgta į tikrąsias šešėlinės ekonomikos priežastis.

Kas kaltas dėl šešėlio? Aukšti mokesčiai ar nemoralūs ir neatsakingi žmonės? Diskusijose nuomonės paprastai išsiskiria. Juk tiesa, kad šešėlis atsiranda dėl mokesčių, nes kuo jie didesni, tuo didesnis noras nuo jų pabėgti. Tačiau kita vertus, jei visi laikytųsi įstatymo raidės, tuomet šešėlio nebūtų. Bėda ta, kad nei viena, nei kita pusė neturi svarių įrodymų savo pozicijai paremti.

Tokiose situacijose reikia mažiau politikos, o daugiau šalto proto ir tyrimų. Praėjusiais metais buvo apklausta per 6 tūkst. Lietuvos, Latvijos, Estijos, Lenkijos, Švedijos ir Baltarusijos gyventojų apie jų požiūrį ir išitraukimą į šešėlinės ekonomikos veiklas. Statistiškai nagrinėjant ryšius tarp žmonių atsakymų į skirtingus klausimus pagaliau galima pateikti dalį atsakymų į diskusinius klausimus apie šešėlinę ekonomiką.

Pavyzdžiui, labai įdomu yra tai, kad statistiškai visiškai nėra jokio ryšio tarp to, kaip žmonės suvokia bausmių už šešėlinį darbą griežtumą, ir tarp jų išitraukimo į šešėlį. Žmonės, kurie mano, kad bausmės už šešėlinį darbą yra griežtesnės, nėra linkę mažiau pateisinti šešėlinį darbą ar turėti draugų ar artimųjų, kurie dirba šešėlyje. Vadinasi, bausmės nedaro įtakos žmonių sprendimams pateisinti šešėlį ar jame dalyvauti.

Tačiau visai kitaip yra su tikimybe būti pagautiems dirbant be darbo sutarties arba gaunant bent dalį atlyginimo „vokelyje“. Dalis apklaustų gyventojų mano, kad ši tikimybė yra maža. Ši grupė žmonių statistiškai daug labiau pateisina darbą be darbo sutarties ar dalies atlyginimo gavimą „vokelyje“, be to – turi daugiau drau-

gų ir artimųjų, kurie tokiomis veiklomis užsiima. Vadinasi, kas yra svarbu, tai ne bausmių griežtumas, o tai – kokia yra tikimybė, kad įkliūsi.

Dar vienas įdomus atradimas yra tas, kad kuo blogiau galvojama apie valdžią, tuo labiau pateisinamas šešėlis, ir tuo dažniau juo užsiimama. Tie žmonės, kurie dešimtbalėje sistemoje valdžios veiksmus vertina iš esmės neigiamai – nuo 1 iki 3 balų – daug dažniau palankiai pasisako apie šešėlines veiklas ir dažniau turi draugų ir artimųjų dirbančių šešėlyje, nei tie, kurie valdžią įvertina 6–10 balų.

Žmonių buvo klausta ir to, kokios jų nuomone yra pagrindinės darbo rinkos šešėlio atsiradimo priežastys. Statistiškai stipriausi ryšiai yra du. Pirma, kad darbo šešėlį labiau pateisina ir į jį labiau linkę įsitraukti tie, kurie mano, kad už šešėlinį darbą žmonės gauna didesnę atlyginimą, nes darbo santykių apmokestinimas yra didelis. Antra – pateisina ir labiau įsitraukę tie, kurie mano, jog žmonės nemato prasmės mokėti mokesčius, nes valstybės teikiamos paslaugos yra nekokybiškos arba jų nepakanka.

Ką visa tai reiškia? Kovojant su šešėliu svarbu ne bausmės, o jų neišvengiamumas. Žmonių dalyvavimą šešėlyje ir požiūrį į jį lemia mokesčių dydis – jei jie gyventojų suvokiami kaip neproporcingai dideli (dabar nuo atlyginimo sumokame apie 40 proc. mokesčių), žmonės nusiteikę šešėlyje dalyvauti ir jį pateisinti. Šios nuostatos ypatingai sustiprėja, jei žmonės nepatenkinti valdžios teikiamomis paslaugomis ar apskritai valdžios veiksmais. Tai gali pasirodyti ne nauji dalykai. Vis dėlto jais, skelbdami kovą šešėliui, politikai nelinkę vadovautis. Jau įprasta dainelė, jog reikia didinti bausmes ir atsakomybę ar riboti atsiskaitymus grynaisiais. Tačiau akivaizdu, kad tai yra tiesiog neveiksminga. Naivu tikėtis pagerėjimo, jei nebus įvertinta tai, kad viena iš svarbiausių šešėlio priežasčių yra dideli mokesčiai, ir kad sunku tikėtis mažesnio šešėlio rinkoje, kai „šešėlį“ žmonės mato valdžioje.

V. Žukauskas.
Lietuvos laisvosios rinkos institutas

Lietuva pirmoji ES reglamentavo pavėžėjimo paslaugą

Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė pasirašė Kelių transporto kodekso pakeitimus, kuriais pirmą kartą Europoje reglamentuojamos pavėžėjimo paslaugos.

Kodekso pataisos apibrėžė, kas yra keleivio vežimo už atlygį paslaugos, ir nustatė, kas ir kokiomis sąlygomis jas gali teikti. Priimti pakeitimai numato, kad keleivių vežimą organizuoti gali ne tik juridiniai, bet ir fiziniai asmenys, o keleiviai gali būti vežami ne tik taksi, bet ir lengvaisiais automobiliais.

„Pavėžėjimo paslaugos suteikia daugiau pasirinkimo vartotojui, didina skaidrumą, konkurenciją ir gerina paslaugų kokybę. Be to, auganti tokių paslaugų paklausa tiek Lietuvoje, tiek visame pasaulyje rodo, kad turime būti pasirengę naujovėms. Praėjusią savaitę priimti transporto kodekso pakeitimai yra svarbus žingsnis Lietuvai – esame pirmoji šalis Europoje ir Eu-

ropos Sąjungoje, kuri reglamentavo pavėžėjimo paslaugas. Tokiu būdu aiškiai parodome savo paramą naujosioms technologijoms“, – sako Lietuvos verslo konfederacijos prezidentas Valdas Sutkus.

Pataisomis įtvirtinamos sąlygos pavėžėjimo paslaugų rinkos priežiūrai. Numatoma, kad vežėjas arba, jo pavidimu, keleivių vežimo organizatorius, kelių transporto kontrolės institucijoms turės pateikti sutartis su keleiviais arba duomenis, jei jos sudaromos išmaniaisiais įrenginiais (pavyzdžiui, mobiliųjų programėlių pagalba). Be to, vežėjas įpareigojamas Valstybinei mokesčių inspekcijai teikti informaciją apie iš šios veiklos gaunamas pajamas arba pavesti tai atlikti keleivių vežimo organizatoriui.

Kelių transporto kodekso pakeitimai įsigalios nuo kitų metų sausio 1 d.

Bernardinai.lt

Lietuva pirmauja ir pagal avansų mokėjimą

Bruselyje įvyko tiesioginių išmokų ekspertų grupės posėdis, kurio metu valstybės-narės pristatė informaciją apie Tiesioginių išmokų (TI) avansų mokėjimą savo šalyse. Lietuva sėkmingai pasinaudojo galimybe pradėti mokėti TI avansus net nebaigus patikrų vietoje ir šiuo aspektu sublizgėjo tarp kitų valstybių. Mokamų avansų dalis siekia iki 70 proc. galutinių išmokų dydžio.

Tačiau ne visos valstybės pasirinko šį kelią. Danija, Vokietija, Estija, Slovėnija, Slovakija, Suomija, Didžioji Britanija, Austrija, Olandija ir Malta nusprendė tiesioginių išmokų avansų nemokėti.

Lietuva, Lenkija, Rumunija ir Vengrija jau įpusėjo avansų mokėjimą, tuo išsiskirdamos iš kitų šalių.

e-pilietis.lt

Energetinė izoliacija liks tik prisiminimuose

Bruselyje pasirašyta sutartis dėl Europos Sąjungos (ES) paramos skyrimo Suomiją ir Estiją sujungsiančiam dujotiekiiui „Balticconnector“. Šis projektas kartu su Lietuvos-Lenkijos dujotiekiu (GIPL) galutinai užbaigs rytinės Baltijos pakrantės dujų rinkos izoliaciją bei suteiks naujų galimybių Lietuvai.

„Balticconnector“ dujotiekis, kuriam skirta 187 mln. eurų paramos, 2020 metais užbaigs Suomijos dujų rinkos izoliaciją. Ši šalis kol kas yra labai stipriai priklausoma nuo vienintelio dujų tiekėjo – Rusijos „Gazprom“.

Šis dujotiekis Lietuvą, Latviją, Estiją kartu su Suomija sujungs su ES dujų rinka. Baltijos jūros regiono valstybių integraciją į bendrą ES rinką yra Europos Komisijos prioritetas.

„Pastaraisiais metais žengti labai svarbūs žingsniai, užtikrinantys regiono valstybių dujų tiekimo saugumą. 2014 metais Lietuvoje pradėjo veikti SGD terminalas, po metų pasirašyta sutartis dėl paramos skyrimo GIPL, o šiandien padėti parašai dėl paskutinės grandies – ‘Balticconnector’ dujų jungties“, – komentavo Lietuvos energetikos ministras Rokas Masiulis.

Ministras atkreipė dėmesį, kad „Balticconnector“ jungtis suteiks naujų galimybių ir Klaipėdos SGD terminalui. Suomijoje dujų suvartojama daugiau nei Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje kartu sudėjus. Tad ir potenciali rinka SGD tiekėjams išaugtų daugiau nei dvigubai.

Energetikos ministerijos info

Emigrantai pristabdė perlaidas į Lietuvą

Prekes ir paslaugas į Jungtinę Karalystę eksportuojančios Lietuvos bendrovės, svarais sterlingų atlyginimus ten gaunantys emigrantai ir jų perlaidų Lietuvoje laukiantys giminaičiai – visi jie stebi, kas toliau dėsisi su svoro kursu.

Verslininkai su britais jau derasi dėl kainų kėlimo, o emigrantai pristabdė pervedimus. Per metus svaras nuvertėjo maždaug penktadaliu, o jo vertės pokyčiai, anot analitikų, labiau primena besivystančių šalių – Azijos ar Afrikos, o ne vienos stipriausių pasaulio ekonomikų, valiutos svyravimus.

„Svaro sterlingo pigimas nėra palankus mūsų, Lietuvos, eksportuotojams“, – sako analitikas Tadas Poviliauskas.

Garmėti svaras ėmė po Jungtinės Karalystės sprendimo pasitrauk-

ti iš ES. Už vieną svarą sterlingų tądien buvo galima gauti 1,30. Šiandien – 1,12. Nuo „Brexit“ iki dabar svaras euro atžvilgiu susilpnėjo apie 13 proc.

Be prekių ir paslaugų eksporto, svarią įtaką Lietuvos ekonomikai turi emigrantų perlaidos. Iš visų šalių, kur tik yra tautiečių, per metus jos sumažėjo apie pusseptinto proc. Anot analitikų, iki trečdallo visų perlaidų sudaro gaunamos iš Didžiosios Britanijos.

Ekonomistų teigimu, svoro sterlingų kursas tiesiogiai priklauso nuo politikų kalbų, todėl tikslios prognozės dėl valiutos vertės pokyčių – sunkiai įmanomos. Esą gali būti, kad dabar dvi–tris savaites svaras stiprės, bet vėliau gali vėl silpnėti. Taip pat gali būti, kad smukimo dugnas jau netoli ir po to valiuta stiprės.

Alfa.lt

Euro ir kitų valiutų santykiai (2016 metų spalio 26 d.)

- 1 USD (JAV doleris) – 0,92 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,70 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,69 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,12 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,65 €

Iš Bostono į Lietuvą – prisiminti stebuklingo išsigelbėjimo

Atkelta iš 1 psl.

Danutės, kurios tikrasis vardas buvo Siuzi tėvas Danielius Pomerancas (1904–1981) buvo gerai žinomas muzikantas, jis laikomas džiazo pradininku prieškario Kaune. Jos mama Riva Zolkaitė gimė Kretingoje apie 1910 metus, tarpukariu išvyko į Kauną, Vokietijoje baigė pedagoginius mokslus. Kaune ji ištekdėjo už tuomet jau žinomo Kauno smuikininko D. Pomeranco. Jis gimė Šiauliuose, 1920 m. įstojo į Juozo Naujalio muzikos mokyklą, nuo 1922 m. studijavo Berlyno konservatorijoje, Vienoje lankė žymaus smuikininko virtuozo Bronislavo Hubermano pamokas, Berlyne vakarais grojo kavinėse viename iš populiariausių tuo metu Europoje Mareko Weberio orkestre.

1933 m. D. Pomerancas grįžo į Kauną, čia sukūrė orkestrą, grojusį garsiose „Konrado“ ir „Monikos“ kavinėse, stebindamas klausytojus virtuoziniais pasažais ir improvizacijomis. 1936-aisiais Londone jis su savo orkestru, padedant įrašų studijos muzikantams ir solistui Antanui Dvarionui, įrašė madingų tango, valsų, fokstrotų rinkinį.

Filme „Seserys“, kurį sukūrė Lilija Kopač ir Danutė Selčinskaja, plačiai pasakojama apie D. Pomerancą, apie tai, koks jis buvo populiarius prieškario Kaune. 1941 m. naciams okupavus Lietuvą, D. Pomerancas kartu su savo besilaukiančia žmona buvo uždarytas į Kauno getą. Ir ten jis kartu su kitu žydų muzikantu Moišė Hofmekleriu suorganizavo orkestrą, surengė apie 40 koncertų, kurie padėjo kelti ten kalėjusių žmonių dvasią. Gete be jokios medicininės pagalbos, rūsyje netrukus jiems gimė duktė Siuzi. Kauno gete reguliariai vyko vadinamosios akcijos – nekaltų žmonių žudynės, tad tėvai suprato, kad mažąją mergaitę reikia kaip nors išgelbėti, išgabenant už geto ribų.

Riva Zolkaitė žinojo, kad Kaune gyvena garsus operos dainininkas Kipras Petrauskas su šeima. Jo žmona tuomet gerai žinoma teatro aktorė Elena Žalinkevičaitė-Petrauskienė draugavo su Rivos seserimi iš Kretingos Sonia Karlinskiene, jos kartu praleisdavo vasaras Palangoje. Siuzi mama paskambino E. Žalinkevičaitėi-Petrauskienei telefonu ir apsimetė savo seserimi Sonia, kviesdama aktorę į susitikimą Kauno senamiestyje. Vėliau R. Pomerancienė paaiškino šios priverstinės apgavystės priežastį – paprašė išgelbėti jos šviesių plaukų, mėlynų akių mergytę, visai nepanašią į žydaitę.

E. Žalinkevičaitė-Petrauskienė nedvejodama sutiko. „Mano tėveliai buvo gerai žinomi Kaune, tad galima tik įsivaizduoti, kaip jie rizikavo, nes už priimtą žydų vaiką grėsė mirtis. Tačiau žmogiškumas jiems buvo svarbiau“, – pasakojo į filmo pristatymą atvykusi Petrauskų dukra Aušra, kuri visada Danutę vadino savo seserimi.

Išnešti pusantų metų mergaitę iš geto ėmėsi Balyš Simanavičius (1907–1984), kuris dirbo kailių fabriko „Lapė“ direktoriumi ir turėjo leidimą lankytis gete. Jis išgelbėjo ir Danutę Pomerancaitę, ir jos pusėsėrę Rūtą Lopianskaitę, o jo vadovaujamame kailių fabrike buvo įrengta slėptuvė, kurioje slapstėsi keliolika Kauno geto žydų. 1999 metais jis buvo apdovanotas Žūvančiųjų gelbėjimo kryžiumi, o šiemet gegužę jam suteiktas Pasaulio tautų teisuolio apdovanojimas, kurį atsiėmė dukra Marija Rupeikienė, taip pat dalyvavusi filmo „Seserys“ pristatyme.



D. Pomerancaitė-Mazurkevič ir A. Petrauskaitė (d.).

A. Vaškevičiaus nuotraukos



D. Pomerancaitė-Mazurkevič ir vėl negalėjo sulaikyti ašarų.



E. Žalinkevičaitė-Petrauskienė ir Danutė.

„Aš buvau niekada neverkiantis geto kūdikis. Kai tėveliai sužinojo, kad Kipro Petrausko šeima sutiko mane priklausti, jie gete surado daktarą, kuris suleido man migdančių vaistų. Vaistų dozė buvo tokia didelė, kad visi galvojo – aš arba užmigsiu, arba numirsiu. Aš užmigau, bet nujausdama, kad manęs laukia išsiskyrimas su tėvais, vis atsibudavau. Mane įkišo į maišą su bulvėmis ir nešė iš geto. Būtent tuo momentu, kai vokiečių karininkas paklausė: ‘Kas čia yra?’, aš atsibudau ir pradėjau inkšti. B. Simanavičius, kuris mane nešė, atsakė, jog maiše yra

‘maža kiaulaitė’. Gal tas karininkas kažką ir įtarė, bet leido išeiti”, – pasakoja filme D. Pomerancaitė.

B. Simanavičius atnešė mergaitę į Petrauskų namus, o paklaustas, koks mergaitės vardas, pasakė, jog Danutė. Tam, kad nuslėptų nuo pašalinių akių, netrukus Petrauskai mergaitę išvežė į šeimos dvarą netoli Telšių, po to persikėlė į Palangą. Artėjant frontui, Petrauskienė su vaikais per Kuršių neriją pasitraukė į Vakarus ir ten išbuvo iki pat 1948 metų. Kipras Petrauskas po karo grįžo į namus, o jo žmona su vaikais liko Vokietijoje, gyveno pabėgėlių stovykloje netoli Štutgarto.

„Būdami Vokietijoje mes gaudavome tėčio laiškus, raginančius nebijoti grįžti į Lietuvą, – pasakojo A. Petrauskaitė. – 1948 metais mama kartu su manimi ir Danute ryžosi šiam žingsniui, o mamos tėvai, sūnus Leonas, dukra Guoda išvyko į Australiją. Mama ilgai dvejojo. Ir ne veltui – iš traukinio, kuris atvežė mus iš Berlyno į Vilnių, buvo išleistos tik kelios šeimos – kiti nuvažiavo tiesiai į Sibirą. Vėliau išgirdau, kad į tremtinių sąrašą buvo patekę visi teatralai, tačiau anuometė valdžia nesirijo visų išvežti. Be to, sovietų valdžiai buvo paranku, kad garsių žmonių šeimos grįžta iš emigracijos į Lietuvą”, – pasakojo A. Petrauskaitė.

Abi – Petrauskų ir Pomerancų – šeimos Kaune buvo gerai žinomos, todėl šis įvykis, kad E. Petrauskienė savo noru sugrįžo iš Vokietijos, užuot pasilikusi Vakaruose, ir dar Pomerancų šeimai parvežė jų dukrą Danutę, buvo plačiai nušviestas spaudoje, susuktas ir dokumentinis filmas. Danutė apie savo tikruosius tėvus nieko nežinojo, jai tikrieji tėvai buvo



Filmą „Seserys“ žiūrėjo pilna salė žiūrovų.



Pro šias duris Petrauskams iš Kauno geto buvo atnešta pusantrų metų Siuzi-Danutė.

Petrauskai.

Danutės tėvas D. Pomerancas 1942 m. iš geto buvo išvežtas į Dachau koncentracijos stovyklą, kur, praėjęs visą jos pragarą, 1945 m. sulaukė išvadavimo. Stovykloje jam kažkas davė smuikėlį, kuris ir padėjo išlikti. Jis nė neįtarė, kad visai netoli Dachau koncentracijos stovyklos Vokietijoje buvo apsistojusi ir E. Petrauskienė su savo vaikais bei jo dukra Danutė.

Vieną dieną Kaune Kęstučio gatvėje į butą, kur gyveno Riva Pomerancienė su savo sesers dukra Rūta, pasibeldė nedidelio ūgio vargingai atrodantis sulysęs vyras. Tai ir buvo pėscias iš Vokietijos sugrįžęs jos vyras Danielius. Nieko nežinodami apie savo dukros Danutės likimą, 1946 m. jie įsidukrino Rūta, kuri tapo Pomerancaite.

1948 m. vasarą pas juos į namus atėjęs K. Petrauskas pranešė, jog atsirado jo žmona, o kartu – ir Pomerancų dukra Danutė, ir kad greitai jos grįžta iš Vokietijos. Danutei pripratimo prie naujos šeimos procesas buvo nelengvas, mergaitė gyveno su savo tėvais, bet dažnai lankydavo ir savo išgelbėtojus. Ji mama vadindavo ir mamą, kuri ją pagimdė, ir tą mamą, kuri ją išgelbėjo. E. Petrauskienė ir toliau globojo abi Pomerancų šeimos mergaites: Danutę ir Rūta, kurios jos šeimoje praleisdavo nemažai laiko ir visada buvo laukiamos.

„Man tai buvo labai skaudus periodas. Buvau šešerių metų vaikas, labai pripratęs prie Petrauskų, Elena buvo nuostabi moteris. Būdavo, kad ir vidury nakties išeidavau iš savo tėvų namų ir eidavau į Žaliakalnį pas Petrauskus. Man Petrauskienė tais baisiais karo ir pokario metais buvo žmoniškumo bei humanizmo simbolis, o Petrauskai mane mylėjo taip, kad aš niekad nepagalvojau, jog turiu kitus tėvus. Kai aprašiau savo gyvenimą, prašydama suteikti Elenai Žalinkevičaitėi-

Petrauskienei Pasaulio tautų teisuolio vardą, parašiau, kad jos meilė man buvo karštesnė už saulę”, – pasakojo filme profesorė.

Po karo D. Pomerancas grojo Kau- no operetėje, kavinėje „Tulpė”, vėliau – Lietuvos valstybiniame simfoninia- me orkestre, jis paliko ryškų muzikinį pėdsaką tarpukario ir sovietmečio Kaune. 1974-aisiais D. Pomerancas su šeima emigravo į Kanadą.

D. Pomerancaitė-Mazurkevič, Vil- niuje baigusi M. K. Čiurlionio menų mokyklą, išvyko toliau mokytis į Mask- vą, pas žymų smuikininką Davidą Oistrachą. Vėliau ji apsigyveno JAV, daug metų dirbo Bostono universitete, globojo į Bostoną studijuoti atvykstan- čius lietuvių studentus, ji neretai ap- silanko ir Lietuvoje. Filme mamos is- toriją prisimena ir jos Vilniuje gimusi dukra Milana, kuri teigia, kad ma- mai Petrauskų dukra Aušra visada buvo ir liko seserimi.

Filme „Seserys” Petrauskų dukra Aušra pasakoja, kad šeimai sovietai niekaip neleido aplankyti Australijoje gyvenusio jos brolio ir sesers. Ga- liausiai jiems buvo pasiūlyta išvažiuoti aplankyti po vieną, ir kaip tik tuo metu, kai A. Petrauskaitė išvyko ap- lankyti artimųjų, Danutė Pomeran- caitė emigravo iš Lietuvos ir apsigy- veno Italijoje. Sužinojusi apie tai, Auš- ra Australijoje pasikeitė bilietą ir vie- toj Maskvos atvyko į Romą, kur susi- tiko su seserimi vadinta Danute ir at- sisveikino. Vėliau jos dar ne kartą su- sitiko, susitinka ir dabar.

E. Petrauskienė (1900–1986) ir K. Petrauskas (1885–1968) už Antrojo pa- saulinio karo metais išgelbėtas gyvy- bes 1993 m. apdovanoti Žūvančiųjų gelbėjimo kryžiumi, 1999 m. jiems su- teikti ir Pasaulio tautų teisuolių var- dai.



Danutė (k.), E. Petrauskienė ir Aušra.

Muziejaus archyvo nuotr.

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą

Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL

Tel. 708-422-8260

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ

SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ

7600 W. College Drive

Palos Heights, IL 60463

Tel. 708-361-5550

Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,

Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos susitarus

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

Remkime

Draugo fondą

www.draugofondas.org

Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

DRAUGO FONDAS

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

www.draugofondas.org

<http://draugokalendarius.org>

ĮVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264.**

■ Vyras ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti, išleisti atostogų. **Tel. 630-670-0813.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, gali pakeitimai. **Tel. 331-245-5378.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu rusų ar lietuvių šeimoje. Didelė patirtis. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-640-3559.**

■ Vyras ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimų penktadieniais, šeštadieniais, sekmadieniais. Legalūs dokumentai, vairuoja, patirtis, rekomendacijos. **Tel. 708-465-6854.**

■ Moteris, turinti 20 metų ligonių slaugos darbo patirtį, ieško darbo su gyvenimu. Siū-

lyti įvairius variantus. **Tel. 630-280-1347.**

■ Vyresnio amžiaus moteris, legali, turinti patirties, buitinė anglų kalba, nevairuoja, ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Galimi pastovūs pakeitimai. **Tel. 630-827-3000.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo kelias dienas per savaitę ar savaitgaliais. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-712-5906.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Kalba angliškai, nevairuoja. **Tel. 872-218-0098.**

■ Medikė ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis, rekomendacijos. **Tel. 312-834-8718.**

■ Moteris ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu ar su grįžimu. Ilgametė patirtis. **Tel. 708-299-6417.**

SKELBIMAI •

773-585-9500

KONCERTŲ SALĖSE

Žvelgia į praeitį, kad pamatytų ateitį



Orkestro vadovas Riccardo Muti ir Daniil Trifonov. Todd Rosenberg nuotraukos

Nuostabi CSO sezono pradžia

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Ne tiek jau daug mūsų „Vėjų mieste“ ilgaamžių institucijų, kurios be pertrūkio siektų savo tikslų ir ištikimai tarnautų savo vartotojams – ar tai būtų verslo klientai, skaitytojai, klausytojai ar žiūrovai. Viena tokių per šimtą perkopusių įstai-gų – laikraštis „Draugas“, ne tik nuo-lat liudijantis ir puoselėjantis mūsų lie-tuvišką tapatybę, bet ir daug dėmesio skiriantis grožiui bei menui. Čikagos simfoninis orkestras (Chicago Symp-hony Orchestra – CSO), užtarnautai ta-pęs miesto kultūriniu veidrodžiu, skai-čiuoja dar daugiau metų – ką tik iškil-mingai paminėta jo 125-oji gyvavimo sukaktis.

Dieviškai – taip aš jaučiausi spalio 15-osios, šeštadienio, vakarą, po CSO gala koncerto. Reikia pastebėti, kad naujasis sezonas prasidėjo dar rugsė-jį, tačiau iškilmingas jo atidarymas buvo atidėtas spalio viduriui. Atidėtas ne veltui – būtent spalio 16–17 dienomis prieš amžių su ketverčiu savo gyvavi-mą pradėjo Čikagos orkestras (Chica-go Orchestra), kurį mes šiandien ži-

nome kaip CSO. Spalio 15-osios kon-certas tapo kulminaciniu renginiu, švenčiant CSO 125 metų jubiliejų, ku-rio minėjimas prasidėjo dar praėjusį se-zoną. Ypatingumo koncertui suteikė tai, kad programai buvo pasirinkti ly-giai tie patys kūriniai (ir atlikti ta pa-čia tvarka), kokie skambėjo per pirmąjį koncertą 1891 metais tuometiniuose or-kestro namuose, Auditorium teatre (dabartiniuose rūmuose, Symphony Center, orkestras įsikūrė 1904 m. gruodį). Tuomet iš New Yorko į Čikagą va-dovauti naujam orkestrui atvykęs bene garsiausias to meto Amerikos diri-gentas Theodore Thomas dirigavo Ri-chard Wagner „Fausto uvertiūrą“, Ludwig van Beethoven „Penktąją sim-foniją“, Piotro Čaikovskio „Pirmąjį koncertą fortepijonui“ ir Anton Dvorak „Husitska uvertiūra“. Po 125 metų šiuos kūrinius dirigavo dabartinis, de-šimtas, orkestro vadovas Riccardo Muti.

Du pamatiniai klasikinės muzi-kos „bokštai“ – Beethoven ir Wagner pirmoje koncerto dalyje ir du „nauji“ vardai antroje (Čaikovskio kūrinio de-biutas tuomet buvo įvykęs tik prieš 16 metų, o Dvarak – prieš 8). Tuomet tai liudijo, kad naujasis orkestras ir jo di-rigentas pasiryžę Čikagos visuome-nei pateikti pačią geriausią muziką ir supažindinti su naujovėmis. CSO ger-

bėjai žino, kad ši linija nepakito iki šiol – atsigręžę į praeitį, mes matome da-bartį ir ateitį.

Nors Wagner „Fausto uvertiūra“ (ypač išpūdingi čia – pučiamieji inst-rumentai) buvo pats dramatiškiausias vakaro kūrinys, man asmeniškai mie-lesnis ausiai buvo čeko kompozito-riaus Dvorak „Husitska uvertiūra“. Šis muzikinis šedevras buvo atliktas ypa-tingai jautriai ir didingai. Jis tapo ir va-karo kulminacija – po paskutinio akor-do staiga sudundėjo patranka, iššovu-si tiesiai į žiūrovus raudonų, žalių, auk-sinių ir sidabrinių kaspinių salves.

Beethoven „Penktoji („Likimo“) simfonija“ tokį pavadinimą gavo po kompozitoriaus mirties. „Taip liki-mas beldžiasi į duris“ – kažkada pasa-kė didysis vokietis apie per visą sim-foniją besikartojantį motyvą. Taip kū-riniui ir prilipo „Likimo“ simfonijos pavadinimas. Beethoven „Penktoji sim-fonija C minor, op. 67“ dažnai atlieka-ma tiek Symphony Center, tiek CSO gastrolių metu, šis kūrinys muziki-niame pasaulyje žinomas kai savotiš-kas ugningojo Muti autografas. Na, o spalio 15-osios vakarą stulbinančiai obojaus solo atliko ir Alex Klein.

Gal neatsitiktinai 1991 m. Novosi-birske gimusiam būsimam pianistui ir kompozitoriui Trifonovui tėvai davė Daniil vardą, kuris reiškia – „Dievas

mano teisėjas“. Šis jaunas, bet Čikagai jau pažįstamas menininkas tapo tikra gala koncerto pažiba. Aristokratiška at-likimo maniera ir visiška ištikimybė Kūrėjui – ar gali būti nuostabesnis derinys. Kaip jau minėjau, Čaikovskio „Koncertas fortepijonui nr. 1 b-moll, op. 23“ vos prieš 16 metų buvo debiutavęs Bostone, kai 1891-aisiais T. Thomas jį įtraukė į Chicago Orchestra atidarymą, o solo partiją tuomet atliko kompoz-itoriaus Franz Liszt mokinyš pianistas Rafael Joseffy. Beje, mūsų vakaro he-rojus Trifonovas su šiuo Čaikovskio kū-riniu debiutavo Chicago Symphony scenoje 2012 metais (CSO dirigavo Charles Dutoit).

Gala koncertas baigėsi gana anks-ti, nes po jo vyko tradicinis mecenatų pokylis prabangiame viešbutyje. Pri-siminimas apie jį išliks ilgai – kol ...jo neužgoš kiti išpūdziai. O jų tikrai bus gausu. Štai spalio 29–30 dienomis Muti diriguos Beethoven „Septintąją sim-foniją“, lapkričio 3–5 ir 8 dienomis į CSO sugrįžta garsus dirigentas James Levine, koncertui pasirinkęs Berlio-zo „Fantastinę simfoniją“, taip pat Mozart ir Schoenberg kūrinius. Kupinas nuo-stabios muzikos ir atlikėjų jubiliejinis sezonas tik prasideda – nepraleiskite! Visa informacija – tinklalapyje www.cso.org, bilietų kasos tel. 312-294-3000.

MANO VIRTUVĖ

Italijos kvapas –

pyragas su vyšniniais pomidorais

Reikės:

- 2 (9x11 colių) lakštų šaldytos sloks-niuotos tešlos (atšildyti ir įkūsti išal-dytuvą)
- 1/2 puodelio tarkuoto Parmesan sūrio
- 4 šaukštų šalto spaudimo alyvuogių aliejaus
- 12 ančiuvų filė aliejuje, nusausin-tų ir sukapotų
- 3 sv vyšninių (ar kitos mažų pomi-dorų veislės) pomidoriukų
- druskos ir šviežiai maltų juodųjų pi-pirų
- 1/4 puodelio šviežių kapotų petra-žolių
- 2 šaukštų smulkinto laiškinio čes-nako (chives)
- 2 šaukštų smulkinto šviežio raudon-ėlio (oregano)
- šviežiai tarkuoto muskato riešuto

Įkaitinkite orkaitę iki 375° F. 13 x 17 (3/4 colių aukščio) kepimo formą iš-klokite pergamentu ir uždenkite for-mos dugną bei kraštus tešlos lakštais – suspausdami per vidurį, kad lakštai susijungtų. Nupjaukite ne-reikalingus tešlos kraštus. Subadykite dugną šakute, užklokite pergamentiniu po-pieriumi ir užpildykite for-mos tūrį džiovintomis pu-pelėmis (arba kruopomis). Kepkite apie 25 minutes – kol tešlos kraštai apskrus. Iš-imkite pupeles, nuimkite po-pierių. Pabarstykite tešlą Parmesan sūriu ir kepkite

dar apie 15–20 minučių, kol visa tešla iškeps, o sūris išsilydys. Atvėsinkite.

Nustatykite orkaitę „broil“ reži-mu. Dideliame dubenyje sumaišykite ančiuvius ir aliejų. Sudėkite pomido-rus, padruskinkite ir papipirinkite pa-gal skonį. Pakratykite dubenį, kad vis-kas susimaišytų. Sudėkite pomidorus į kepimo skardą (su kraštais) ir kepkite labai karštoje orkaitėje, supurtydami skardą vieną kitą kartą, kol pomido-riukai pasidengs pūslelėmis. Kepti apie 12–14 minučių. Leiskite pravėsti. Dar šiltus medine lopetėle sudėkite į tešlos formą, tolygiai juos paskirstydami. Įkaitinkite orkaitę iki 425° F. Du-benyje sumaišykite žalumynus ir mus-kato riešutą. Žalumynų mišinį už-barstykite ant pomidorų. Įkiškite py-ragą į orkaitę ir kepkite apie 15 minu-čių, kad būtų karštas. Šiek tiek atvė-sinkite ir patiekite.

Jūsų svečiai tikrai jį įvertins.

Skanaus!
Jūsų Indrė



CSO čikagiečius ir miesto svečius džiugina jau 125 metus.



PO DIEVO SPARNU

Septynios didžiosios nuodėmės:
3. GEIDULINGUMAS

RENATA ŽIŪKAITĖ

Jėzus Evangelijoje pasakė: *Jūs esate girdėję, jog buvo pasakyta: Nesvetimauk! 28 O aš jums sakau: kiekvienas, kuris geidulingai žvelgia į moterį, jau svetimauja savo širdimi.* (Mt 5, 27–28). Ši nuodėmė kyla ne iš nepatenkinto fiziologinio potraukio, tačiau iš širdies gelmės, iš mūsų minčių. Šėtonas, piktoji dvasia, ypatingai nekenčia žmogaus kūniškumo, nes Dievas išaukštino mūsų žmogišką prigimtį pats priimdamas žmogišką kūną. Šėtono troškimas žemėje yra kuo labiau išniekinti žmoguje Dievo paveikslą, pavergiant sielą kūno malonumams ir aistroms. Šiandien, XXI amžiuje, visas pasaulis tiesiog serga kūno malonumų troškimu ir jų tenkinimu: pornografija, nesantuokiniai ryšiai, homoseksualūs santykiai, įvairūs iškrypimai – rodos viskas šiandien tar nauja žmogaus kūno malonumų pasotinimui ir viskas tampa norma. Žmogus jaučiasi laisvas elgtis su savo kūnu kaip nori, tenkinant vis labiau nepasotinamus savo geidulus, tačiau ilgainiui tampa kūno vergu. Ši nuodėmė, pasak šv. Motinos Teresės, ypatingai sutepa mūsų sielą ir mus sudrumsčia. Mes patys nukerpame virkštelę, jungiančią mus su Dievu, susidrumsčia mūsų mintys ir kaskart tampa vis sunkiau išsivaduoti iš šios nuodėmės tariamo saldumo, kuris veikia kaip narkotikas. Ją gėda išpažinti kunigui, todėl vis labiau tolsta nuo Bažnyčios. Motinėle Nadine, „Avinėlio užtarėjų“ bendruomenės įkūrėja, rašo: *Geidulingumo nuodėmė verčia lengvabūdiškai teisintis, vengti nuoširdžios išpažinties ir todėl primama šventvagiška Komunija.*

Žmogaus lytiškumas yra Dievo dovana ir Bažnyčia nesiekia mūsų suvaržyti, atimti dalį malonių jausmų. Bažnyčia skatina atrasti savyje Dievo vaiko orumą, atpažinti savo kūną kaip šv. Dvasios buveinę.

Dievas pirmuosius žmones sukūrė pagal savo paveikslą ir panašumą. Adomas ir Ieva buvo tyri kaip vaikai ir rojuje jie nesigėdijo savo nuogumo. Vos nuodėmei įėjus į jų širdį, pasikeitė jų žvilgsnis į vienas kitą, atsirado geidulingumas, godus troškimas pasitenkinimo. Adomas ir Ieva išsigando, išvydę savo nuogumą, nes vienas kitame jau nebematė Dievo atvaizdo, nuodėmė sugadino jų žvilgsnį. Mes kiekvienas savyje jaučiame šios pirmosios prigimtinės nuodėmės pasekmes: vyrai ir moterys, kurie sutverti pasiekti tobulą sutverti, dažnai tik egoistiškai naudojasi vienas kito kūnu.

Šėtonas žino, koks žmogus yra pažeidžiamas savo lytiškume, susi-

jusiame su mūsų stipriausiu prigimtiniu troškimu būti mylimu. Jėzus ragina nuolat budėti, kad nuodingos piktojo strėlės nepasiektų mūsų širdies. Pirmiausia yra labai svarbu kontroliuoti mūsų vaizduotę ir mintis. Gundymai labai dažnai gali ateiti per įvairius neskaisčius vaizdinius, praeities nuodėmes, net sapnus. Psalminkas prašo Dievo :

*Ištirk mane, Dieve, pažink mano širdį, išmėgink mane ir perprask mano mintis.*24

Pažiūrėk, ar neinu klystkeliu, ir vesk mane amžinuoju keliu. (Ps 139, 23–24).

Mūsų akys yra kaip langai, per kuriuos braunasi pasaulio vaizdai, sudrumsčiantys mūsų sielas. Daugybė vyrų šiuo metu yra „užsikrėtę“ pornografijos virusu. Kaip liudijo vienas Amerikoje dirbantis vienuolis, tai tampa net daugumos krikščionių vyrų, šeimos tėvų problema. Pornografijos vartotojai net buriiasi į anoniminius būrelius, kad padėtų vieni kitiems išlipti iš šios baisios pragaro duobės. Pornografija ne tik žaloja žmogaus psichiką, ji griaua meilę, skatina aklą geidulingumą, griaua pilnaverčius dviejų žmonių santykius.

Jėzus Evangelijoje sako: *Kūno žiburys yra akis. Todėl, jei tavo akis sveika, visam tavo kūnui bus šviesu. 23 O jeigu tavo akis nesveika, visos tavo kūnas skendės tamsoje. Taigi jei tavėje esanti šviesa tamsi, tai kokia baisi toji tamsa!* (Mt 6, 22–23)

Santuokoje vyras ir žmona taip pat yra pašaukti tyrumui, gerbiant vienas kito kūniškumą, priimant kitą kaip dovaną, tačiau ne kaip įrankį savo malonumo patenkinimui. Santuokoje piktasis nori sugriauti meilę ne tik per fizinę neištikimybę, bet pirmiausia per svetimavimą savo širdimi. Kiekvienas savyje tikriausiai galime atpažinti akimirkas, kai žvelgėme į kitą su flirto prieskoniu, manipuliuodami kito žmogaus jausmais, netyrai tyrinėjome kito žmogaus kūną, leidomės į mažus kompromisus lytėdami kitą. Žmogus leisdamas savyje įsižiėti mažai neištikimybės žiežirbėlei, greitai gali nepastebėti, kad visos jo kūnas jau yra apimtas aistrų liepsnos.

Jėzus kovai su šia nuodėme mums paliko ypatingą globėją – savo Motiną Mergelę Mariją. Kai šaukiame jos pagalbos, ji ateina išvaduoti mūsų iš aistros ugnies savo užtarimo rasa. Mergelė Marija, kuri buvo skais-ti ir nesugadinta nuodėmės, yra ypatinga užtarėja skaitumo kovose tiek sutuoktinių, tiek pasišventusiųjų gyvenimuose.

A † A

v. s. fil. dr. MINDAUGUI GRIAUZDEI

iškeliavus Anapus, užjaučiame žmoną LYDIĄ, dukrą RIMĄ, sūnų JULIŲ, gimines ir artimuosius. Nors per anksti užgeso brolio Mindaugo gyvenimo liepsna, jo dvasia vis tebespindės mūsų širdyse.

Ilsėkis ramybėje, mielas broli Mindy...
Budėk, Gero vėjo, *ad meliorem!*

Čikagos skautų šeima

Ilgo skautiško darbo darbščiajai bitutei fil. v. sk. DANUTEI EIDUKIENEI, netekusiai gyvenimo draugo, mano nuoširdi užuojauta.

Birutė Kožicienė
Florida

www.draugas.org/mirties.html

Papuoškite Kalėdų eglutę savo rankų darbo šiaudinukais!!!

Gruodžio 3 d., šeštadienį, 10 val. r. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629) mokysime pasidaryti Kalėdinius šiaudinukus eglutei.



Pirmą kartą muziejuje šiaudinukus mokys kurti Donatas ir Kathy Astras. Užsiėmimo metu galėsite pasidaryti snaigę pagal liaudies menininkės Uršulės Astras sukurtą pavyzdį. Snaigę bus plokščia ir klijuota. Atsineškite žirkles, liniuotę ir pieštuką, o mes pasirūpinsime tikrais kviečių šiaudeliais, klijais ir nuorodomis. Pamokos kaina 25 dol., muziejaus nariams – 15 dol. Registracija ir informacija tel. 773-582-6500. Bus vaisės. Atvykite.

ATLANTIC ExpressCorp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai
Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Asmeninės siuntos
708-907-3000
Siuntinių paėmimas iš namų
630-774-2136

Seikite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Ruta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Florist Queen
1620 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563
Tel: 630-450-2014

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granitex
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Atlantic Express Chicago
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-2655

Harvest Fresh
(Vil. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hights, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaikščių Užieiga
6312 S. Harlem Ave. Summit, IL 60501
Tel: 630-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalya
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W. Chicago Ave. Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9170

Remkime Draugo fondą
www.draugofondas.org

<http://draugokalendarius.org>

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Spalio 29 d., šeštadienį, 12:30 val. p. p.** PLC (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks Lietuvos Dukterų draugijos ruošiami „Rudens pietūs“. Bilietus galima užsisakyti paskambinus tel. 708-499-4845 (Aldona Rukuižienė), 630-272-9131 (Gražina Kazėnienė). Lauksim visų atvykstant!

■ **Spalio 29 d., šeštadienį, 1:30 val. p. p.** PLC Lietuvių Fondo salėje (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks Halloween mugė vaikams „BOO – GĖ“. Laukiami visų amžiaus grupių vaikai (su tėvų palyda!).

■ **Spalio 29 d., šeštadienį, 5:30 val. p. p.** Hochstein School of Music and Dance, Hilda D. Taylor Recital Hall (50 N. Plymouth Ave., Rochester, NY 14614) vyks Ingos Valinskienės ir grupės gyvo garso koncertas. Bilietus galite užsisakyti el. paštu sjuodeikytep@gmail.com arba paskambinus tel. 585-489-5668 (Skirmantė J. Philippone).

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo** bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL) spalio 30 d. 10 val. r. švęsime 31-ąjį eilinį metų sekmadienį. Eucharistijos šventimą atnašaus kun. Gediminas Keršys. Lapkričio 6 d. paminėsime Vėlines. Apeigos prasidės 9:45 val. r. Prieš šv. Mišias ant kry-

žiaus šalia altoriaus galima bus užlipinti lipdukus su mirusiųjų artimųjų vardais, taip pat uždegti žvakutes. Ant specialiai paruošto stalo bus vietos ir jūsų mirusiųjų artimųjų nuotraukoms. 10 val. r. Eucharistijos šventimą atnašaus kun. Gediminas Keršys. Kviečiame visus atvykti ir maldose prisiminti brangius žmones, iškeliavusius Amžinybėn.

■ **Spalio 30 d., sekmadienį, 11 val. r. (po šv. Mišių)** Švč. Mergelės Marijos Apreiškimo bažnyčioje (259 N 5th Street, Brooklyn, NY 11211) vyks „Misija Sibiras 2016“ pristatymas, kurio metu turėsite progą susitikti su paramos fondo „Jauniems“ direktoriumi, projekto „Misija Sibiras“ vadovu ir paramos fondo „Jauniems“ projektų vadovu, šių metų „Misija Sibiras 2016“ ekspedicijos dalyviu. „Misija Sibiras“ – unikalus projektas, kurio metu organizuojamos kelionės į lietuvių tremties vietas, tvarkomi tremtinių kapai, susitinkama su vis dar Sibire gyvenančiais lietuviais. Visi labai laukiami!

■ **Anoniminių alkoholikų (AA) draugijos** susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v.

VISŲ ŠVENTŲJŲ ŠVENTĖ IR VĖLINIŲ MIŠIOS

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje,
14911 127th Street, Lemont, IL

Lapkričio 1 d., antradienis, yra Visų Šventųjų diena – viena iš keleto katalikams privalomų švenčių. Šv. Mišios tą dieną bus aukojamos **8 val. r. ir 7 val. v.** Vakarinės arba Vėlinių Mišios tą dieną bus aukojamos už mirusius; giedos kamerinis choras. Visi, ypač tie, kurie negali aplankyti savo artimųjų kapų, esate laukiami PJM misijoje, Lemonte. **Po 7 val. v. Mišių vyks Vėlinių eisena į Kryžių kalnelį. Uždegtime žvakes, maldomis ir giesmėmis prisiminsime amžinybėje besiilsinčius brangius artimuosius.** Kviečiame dalyvauti!

Vėlinių novena prasidės lapkričio 1 d. vakarą ir baigs lapkričio 10 d. Prie įėjimo į bažnyčią, taip pat zakristijoje ir raštinėje bus padėti vokeliai, ant kurių kviečiame surašyti mirusiųjų artimųjų vardus – jie bus atmenami Mišiose kiekvieną novenos dieną.

Vėlinių žvakės jau raštinėje!!!

Kviečiame užsukti į raštinę įsigyti ilgai degančių kokybiškų Vėlinių žvakių.

DRAUGO laikraščio iškilmingi PIETŪS IR KONCERTAS

2016 m. spalio 30 d., sekmadienį, 1 val p. p.
Willowbrook Ballroom – 8900 Archer Ave., Willow Springs, IL



Popietėje dalyvaus **LR amb. Rolandas Kriščiūnas su žmona Živile**, juos lydės **LR gen. konsulas Čikagoje Marijus Gudynas su žmona Gintarija**, meninę programą atliks talentinga muzikantų pora iš Bostono **Simona ir Dorsey Minns**. Atvykite ir paremkime seniausią lietuvišką laikraštį Amerikoje, kuris skaičiuoja jau 107-uosius gyvavimo metus.

Bilietus (65 dol. asmeniui) galima įsigyti
„Draugo“ administracijoje,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629.

Daugiau informacijos tel. 773-585-9500



2016 m. lapkričio 5 d.
Pasaulio lietuvių centras
14911 127th St.,
Lemont, IL 60439

Lietuvių Fondo pokylis

MUZIKINIAI TILTAI

Laiko patikrintos melodijos naujai

Atlikėjai: Solistai Jeronimas Milius ir Nida Grigalavičiūtė
Gitaristai Tomas Varnagiris ir Audrius Piragis
Pianistas Paulius Zdanavičius

5:30 val. v. kokteiliai
6:30 val. v. koncertas
7:30 val. v. šventinė vakarienė,
šokiai (gros „Kaukas“)

Bilieto kaina:
75 dol.
(gėrimai įskaičiuoti į kainą);
50 dol. – jaunimui iki 21 m.



Daugiau informacijos ir bilietai: www.lietuviufondas.org arba tel. 630-257-1616
R.S.V.P. iki 2016 m. spalio 24 d.

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais
įmokejimais ir prieinamais nuosimčiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

<http://draugokalendorius.org>

You are cordially invited

Art Exhibition

by Ausrine Marcinkeviciute Kerr

IŠ TAMSOS Į ŠVIESĄ

FROM DARKNESS INTO THE LIGHT

Opening Reception

Friday, November 4,

6:30pm-8:30pm

at the

Consulate General of The Republic
of Lithuania in Chicago

455 N. Cityfront Plaza Drive, Suite 800
Chicago, Illinois 60611

RSVP required

Please respond by November 2 to
kerr.a@consul.lithuania.org

Exhibition open until December 30, 2016

